

# POGODA

Dzisiaj będzie pogoda słoneczna i upalna. Temperatura 90 stopni, w nocy 73 stopni. Wiatry południowo-wschodnie 10-15 mil na godzinę. Wieczorem możliwe burze.  
Jutro częściowo pochmurnie, temperatura 95 stopni.  
Wschód: — 5:30. Zachód: — 8:22.

# Aziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 138 Rok (Vol.) LXVII

CHICAGO, ILL., Czwartek, 17-go Lipca (Thursday, July 17), 1975

Telephone BRunswick 8-8700 25¢

# OLBRZYMI ZAKUP ZBOŻA PRZEZ MOSKWĘ

## Wojsko Tworzy Rząd w Portugalii

### Szpieg Armeński Aresztowany

New York (UPI) — Sarkis O. Paskalian, 36-letni Armeńczyk, został aresztowany przez agentów FBI i oskarżony o sfotografowanie tajnych wojskowych dokumentów amerykańskich i dostarczenie tych fotografii agentom misji sowieckiej przy Narodach Zjednoczonych. Pod oskarżeniem szpiegostwa znajdują się także dwaj urzędnicy misji sowieckiej w Nowym Yorku. Eduard B. Charchyan, trzeci sekretarz misji sowieckiej od roku 1971 do 1974 i Abdulkhalik Gadshiyv, także trzeci sekretarz misji sowieckiej od roku 1972. Paskalian znajduje się w areszcie na wyspie Manhattan. W razie uznania go winnym szpiegostwa, czeka go kara od 10 lat do dożywotniego więzienia.

### Porozumienie Egiptu z Izraelem?

Mideast (UPI). Rządy Izraela i Egiptu osiągnęły porozumienie w sprawie "ogólnych zasad" pokoju, oświadczył rzecznik rządu izraelskiego w Tel Avivie. Ostrzegł on jednak, że usunięcie rozjemców ONZ z półwyspu Synaj może skomplikować zagadnienie i utrudnić "delikatne" rokowania.

Ministrowie 40 państw arabskich, którzy zebrał się w stolicy Arabii Saudyjskiej, jednomyślnie postanowili starać się o usunięcie Izraela z ONZ. Przedstawiciel Izraela oświadczył, że "jest za wcześnie" na przepowiednie, czy Arabom uda się usunąć Izraela z ONZ. Stany Zjednoczone są zdecydowanie przeciwnie tej akcji Arabów.

Sekret stanu Kissinger nazwał "bardzo niepokojącym" list prez. Sadata z zawiadomieniem, że Egipt nie przedłuży zgody na pobyt wojsk ONZ na płw. Synaj.

Wszystkie te wydarzenia nie wskazują na jakieś "porozumienie".

### Podpalili Sie w Samolocie

Jacksonville, Fla. (UPI) — Brodaty George Townsend, lat 23, wracając z pogrzebu swej ciotki w Filadelfii, oblał się benzyną i podpalił się w umywalni samolotu linii National, ginąc od zacczadzenia dymem i płomieniami.

W 55 minut po wyruszeniu samolotu z lotniska Kennedy w Nowym Yorku, Townsend wszedł do umywalni. W 20 minut później stewardeska zauważyła ostrzegawcze czerwone światło z umywalni, otworzyła drzwi i znalazła zwłoki Townsenda na podłodze.

Samolot znajdujący się w drodze do Miami, Floryda, wiozący 58 pasażerów i załogę składającą się z 12 osób, musiał wykładować w Jacksonville, załoga samolotu użyła chemicznego rozpryskiwacza dla ugасzenia pożaru w umywalni, który na szczęście nie wyrządził większej szkody w samolocie — ani też dym nie zdołał przedostać się do kabiny pasażerskiej. Pasażerowie po wyładowaniu w Jacksonville, zostali przeniesieni na inny samolot i wylecieli do Miami.

### Pożar Krzewów w Kalifornii

Warner Springs, Cal. (UPI) — Ponad 4,500 akrów krzewów pustynnych zostało zniszczonych pożarem, który objął park narodowy Anza-Borrego przed kilku dniami. Władze zmuszone były do ewakuowania ludności miasteczka Ranchita, gdy pożar zbliżył się do miasta.

### Bez Socjalistów i Popularnych Demokratów

#### Komuniści Żądają Rozwiązania Parlamentu

Lizbona. (UPI) — W kilka godzin po wyjściu z rządu ostatniej nie-komunistycznej Partii Popularnych Demokratów, wojskowa Rada Rewolucyjna usunęła rząd koalicyjny w którym pozostali tylko komuniści, zapowiadając utworzenie rządu z wojskowych i "technokratów". Wcześniej opuścili rząd socjaliści, którzy w wyborach uzyskali największą ilość głosów, ale wojskowa klika rządząca zlekceważyła wynik wyborów.

Dotychczasowy premier rządu gen. Vasco Goncalves, krytykowany przez większość społeczeństwa za uleganie komunistom, otrzymał polecenie utworzenia nowego rządu. Przedstawiciel Rady Rewolucyjnej kpt. Vasco Lourenco ujawnił, że rządząca grupa oficerów postanowiła utworzyć rząd "patriotów" bez uwzględnienia przynależności partyjnej.

Rezygnacja ministra przemysłu Joao Pereira, niezależnego lewicowca, utrudnił gen. Goncalves znalezienie "technokratów" chętnych do wejścia do rządu. Być może, że będzie on musiał utworzyć rząd wyłącznie wojskowy.

Sytuację pogorszyło wyjście na ulicę lizbońskiego pułku piechoty, który dołączył do komunistów demonstrujących przed parlamentem, w którym większość mają socjaliści i popularni demokraci, domagający się jego rozwiązania. Parlament został wybrany w kwietniu br.

Wojskowy Ruch Rewolucyjny w apelu do narodu wzywa do zachowania pokoju i wykazania "ducha obywatelskiego".

### Kissinger Krytykuje Sołżenicyna

Washington (UPI) — Sekret. Stanu dr Henryk Kissinger wystąpił z ostrą krytyką pisarza sowieckiego Aleksandra Sołżenicyna, określając go jako bardzo niebezpiecznego dla pokoju świata. "Jeśli dobrze zrozumiałem ostrzeżenia Sołżenicyna — powiedział Kissinger — to dąży on do tego ażeby Stany Zjednoczone zajęły agresywne stanowisko w obaleniu sowieckiego systemu rządów. Gdyby zapatrywania Sołżenicyna stały się polityką rządu amerykańskiego, to stanęlibyśmy wobec poważnej groźby konfliktu zbrojnego."

Uwagi Kissingera wywołały ostry sprzeciw ze strony senatora Henry Jackson (D-Wash.) — aspiranta na urząd prezydenta Stan. Zjedn., który odpowiadając Kissingerowi podkreślił, że "W dwustu latach istnienia Stan. Zjedn. po raz pierwszy wykładowca naszej polityki zagranicznej stoi po stronie władców sowieckich, a przeciwko amerykańskiemu dążeniu do wolności dla wszystkich ludów świata. Gdyby Kissinger i prezydent Ford spotkali się z Sołżenicynem, to przekonaliby się, że dąży on jedynie do tego ażeby politykę detenty Amerykanie prowadzili bez żadnych iluzji, w dążeniu nadania kierunkowi współżycia sowiecko-amerykańskiego do walki o prawa osobiste dla wszystkich ludów świata i prawdziwego pokoju."

#### Komuniści Rozsadzają NATO Od Wewnątrz



### Senat Za Obcięciem Cen Ropy

Washington (UPI) — Senat, stosunkiem głosów 57 do 40, głosował wczoraj za obcięciem cen ropy naftowej produkowanej w Stan. Zjedn. do ceny z dn. 31-go stycznia, t.j. \$11.28 za beczkę, z obowiązującej obecnie ceny \$12. Ustawa została przesłana do Izby Niższej pod głosowanie. Uchwalona przez Senat ustawa zmusiaby prezydenta Forda do osiągnięcia aprobaty Kongresu dla podwyżki cen ropy naftowej produkowanej w Stan. Zjedn. do 50 centów od beczki, co zapowiada że jeśli ustawa ta przejdzie w Izbie Niższej Kongresu i zostanie przesłana do podpisu Prezydenta, zostanie zawetowana.

Kongres dąży do obniżenia cen ropy naftowej co jest sprzeczne ze stanowiskiem zajętym przez rząd amerykański, który dąży do ograniczenia konsumpcji ropy w kraju przez podwyżkę cen dla uwolnienia się od presji zagranicznych producentów ropy, jak dla zwiększenia produkcji ropy krajowej i zapewnienia Stan. Zjedn. samowystarczalności środków energetycznych.

### Stonehouse Deportowany

Melbourne, Australia (UPI) — Detektywi brytyjskiego Scotland Yard zabrał b. posła do Parlamentu Johna Stonehouse (lat 49) i jego atrakcyjną sekretarkę mrs. Sheila Buckley do Londynu, gdzie obydwoje będą odpowiedzialni przed sądem za kradzież przeszło ćwierć miliona dolarów.

Stonehouse, były minister awiacji i mrs. Buckley (lat 28) w towarzystwie detektywów wsiadli do liniiowca British Airways 15 minut przed innymi pasażerami, wybierającymi się lub wracającymi do Londynu.

Policja australijska aresztowała posła Stonehouse w grudniu. Został on zwolniony za kaucją do czasu załatwienia sprawy wydania go władzom brytyjskim. Dwa tygodnie temu sąd australijski zgodził się wydać go W. Brytanii. Stonehouse został aresztowany ponownie 9-go czerwca, gdy nie czekając na decyzję sądu usiłował wsiąść do samolotu odlatującego do Europy.

### Sołżenicyn Gościem Senatorów

Washington. (UPI) — Światowej sławy pisarz sowiecki, Aleksander Sołżenicyn, zdobywca nagrody Nobla, we wtorek był gościem kilku dziesięciu senatorów i kongresmanów na Kapitolu.

A. Sołżenicyn przemawiając do członków Kongresu, powiedział, że "Stany Zjednoczone zadowolone z siebie i panującego w kraju dobrobytu, nie chcą słuchać o cierpieniach ludności spowodowanej przez rząd sowiecki." Sołżenicyn wyraził powątpiewanie, czy zdoła w swych przemówieniach w Washingtonie i w Nowym Yorku, przekonać Amerykanów "zadowolonych z własnego dobrobytu światowej groźbie sowieckiego apodyktycznego imperializmu."

Nawiązując do forsowanej przez Sowietów konferencji bezpieczeństwa Europy z pomocą prezydenta Forda, który weźmie udział w konferencji w Helsinkach, Sołżenicyn powiedział: — "W okresie, gdy zgodną umową łopaty dyplomatyczne pogrzebią jeszcze żywe zwłoki swych ofiar we wspólnym grobie, starałem się wytłumaczyć Amerykanom, że w roku 1973, gdy nastał świt detenty, to głodowe racje żywnościowe w sowieckich obozach zagłady stały się jeszcze mniejsze."

Przy postępowaniu naprzód detenty — jak mówił Sołżenicyn, władze sowieckie "wygładziły swój system kar" zmuszając więźniów politycznych, cierpiących głód, brak powietrza w celach izolacyjnych i zmarniętych od zimna, do przymusowej pracy ponad ustaloną i tak wysoką normę."

Pisarz powiedział słuchającym jego przemówienia senatorom i kongresmanom, że "głos rozpaczliwych młotów i cierpiących Rosjan, dochodzi do Was jako ostrzeżenie przed przyszłością." Sołżenicyn wzywał Stany Zjednoczone do walki z represją dla zapewnienia wolności i praw cywilnych ludności całego świata. "Chcę Wam powiedzieć, że, gdy dochodzi do nas w Sovietach, Wasze wypowiedzi, to przyjmowaliśmy je nieraz z radością... a nieraz z największą rozpaczą i zgrozą."

### Kongr. Fary Zaprzysiężony

Washington (UPI). Kongr. John D. Fary, były reprezentant Legislatury Stanowej, został zaprzysiężony we wtorek, 15 lipca, na urząd kongresmana piątego dystryktu, wypełniając wakans powstały po zgonie kongr. Jana Kluczyńskiego.

Przewodniczący Izby Niższej, kongr. Carl Albert (D-Okla.) dokonał zaprzysiężenia nowego kongresmana, którego na salę obrad Izby wprowadzili dwaj kongresmani z Chicago, kongr. Sidney Yates i kongr. Frank Annunzio.

Kongr. Fary odniósł lawinowe zwycięstwo w wyborach z dnia 8 lipca, dla wypełnienia wakansu powstałego po zgonie kongr. Jana Kluczyńskiego w dn. 26 stycznia. Oponentem kongr. Fary w lipcowych wyborach był ks. Francis X. Lawler, Republikanin.

Po zaprzysiężeniu kongr. Fary skład Izby Niższej Kongresu liczyć będzie 290 Demokratów a 145 Republikanów.

### Prof. Rozek Krytykuje Kissingera

Cleveland, Ohio (UPI). — Prof. Edward J. Rozek z uniwersytetu Colorado, który w roku 1948 przybył do Stan. Zjedn. z Polski, wystąpił z ostrą krytyką polityki Sekret. Stanu dr Henryka Kissingera za jego "miękką linię" wobec detenty z Sovietami.

Prof. Rozek stwierdził, że jeśli zależałoby to od niego, to zastąpiłby Kissingera prezesem unii AFL-CIO, George Meany, ponieważ ten rozumie prawdziwe zamiary komunistów. Rozek, który wziął udział w dorocznej konferencji Instytutu dla Spraw Europejskich i Wschodnio Europejskich przy uniwersytecie John Carroll, powiedział, że "detenta stanowi poddanie się na raty" (surrender on the installment plan), przypominając filozofię z lat 1930-tych "osiągnięcia pokoju za wszelką cenę". Wierze, że premier sowiecki Breżniew jest bardzo zadowolony z istniejącej sytuacji — powiedział prof. Rozek — ponieważ służy ona jego celom. Uzyska wszystko do czego zdąży, dając wzajemnie, albo też przy znikomych ustępstwach."

### Deficyt w Kasie Unii UAW

Racine, Wis. (UPI) — Prezes unii robotników przemysłu samochodowego (United Auto Workers) Leonard Woodcock powiada, że po raz pierwszy w historii unii, w maju, zanotowano poważny deficyt w funduszach unijnych, na skutek masowego odkładania członków unii z pracy. Większość z odłożonych z pracy w fabrykach samochodowych członków unii nie płaci należnych unii składek z braku gotówki.

### Apollo i Sojuz Połączą Sie Dzisiaj

Houston, Texas. (UPI) — Dzisiaj o godzinie 11:15 rano (czas chiagowski) nastąpi połączenie statku amerykańskiego Apollo ze statkiem sowieckim Sojuz w przestworzach. Chwila ta zostanie upamiętniona za pośrednictwem satelitów komunikacyjnych i telewizji na całym świecie, jako pierwsze spotkanie astronautów i kosmonautów w przestworzach we wspólnej misji.

Połączenie statków nastąpi na wysokości 136 mil, gdzieś nad Niemcami. O godzinie 2:17 po południu (czas chiagowski) astronauta Thomas Stafford i Donald Slayton przesiadą się do sowieckiego statku na spotkanie z kosmonautami; Aleksy Leonov i Walerij Kubašov, z którymi wymienią flagi i listy, podpiszą wspólnie dokument upamiętniający to spotkanie, a następnie spożyją wspólny obiad. Astronauta Vance D. Brand pozostanie u steru statku Apollo, oczekując powrotu swych dwóch kolegów, które planowane jest na godzinie 4:31 po południu.

Podczas pobytu astronautów amerykańskich na statku sowieckim — nadany będzie dziewięć minutowy program przez telewizję. Kosmonauci sowieccy po wyruszeniu w przestworza przekonałi się, że trzy z czterech kamer telewizyjnych na statku nie działają ze względu na złe połączenie. Problem ten został rzekomo usunięty za pośrednictwem rad techników z Moskwy i Houston i kamery gotowe są do upamiętnienia spotkania astronautów i kosmonautów.

Z Moskwy nadchodzą pogłoski że Sowiety planują wystrzelenie trzeciego statku Sojuz 20 do połączenia się ze statkiem Sojuz 19 w przestworzach. Sojuz 20 ma wylecieć w niedzielę, połączyć się później ze Sojuzem 19 po dokonaniu wspólnej amerykańsko-sowieckiej misji. Załogę Sojuza 20 stanowić będą kosmonauci — Anatolij Filipczenko i Nikołaj Rukawichnikov.

### Awans Amina

Kampala, (UPI) — Prezydent Ugandy — Idi Amin został awansowany ze stopnia generała do stopnia marszałka polnego.

Radio ugandyjskie stwierdza, że o awansie "który należał się oddawna" zdecydowało 2,000 członków ugandyjskich sił zbrojnych i że największą zasługą Amina jest "zjednoczenie Ugandy" i "mięstwo", jakie okazał, gdy w 1972 roku wypędził z kraju tysiące Azjatów.

### Obniżka Cen Jarzyn

Chaska, Minn. (UPI) Firma "Green Giant Co." zapowiedziała obniżkę cen jarzyn w puszkach, od sześciu do 13 procent. Obniżka objęta będzie jarzyną — kukurydzą, groszkiem zielonym i fasolką, a obniżka da się zauważyć na rynku detalicznym w sklepach w następnych od trzech do sześciu tygodni.

### Dwie Firmy U.S. Przeprowadziły Transakcję o 3.2 Miliony Ton

#### Możliwość Nabycia 10 Milionów Ton Pszenicy i Kukurydzy

Washington (CT-UPI). — Dept. Rolnictwa podał wczoraj do wiadomości, że Sowiety zakupiły dwa miliony ton metrycznych pszenicy od firmy amerykańskiej Cook Industries, Inc. w Memphis, Tennessee. W kilka godzin później firma Cagill, Inc. z Minneapolis, Minnesota podał do wiadomości, że filia tej firmy Tadem w Genewie, sprzeda Moskwie 1.2 miliona ton pszenicy amerykańskiej w transakcji, która znajduje się na ukończeniu. Dostawy pszenicy amerykańskiej mają być zakończone gdzieś w lecie roku 1976.

#### 10 MILIONÓW TON

Sekret. Dept. Rolnictwa, Earl Butz, przepowiada, że Moskwa może zakupić do dziesięciu milionów ton pszenicy i kukurydzy amerykańskiej, ze względu na złe zbiory tegoroczne w Sovietach. Butz twierdzi, że sprzedaż zboża amerykańskiego będzie miała tylko minimalny wpływ na wzrost cen żywności w Stan. Zjedn., ale przyczyni się do zapewnienia farmerom amerykańskim.

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

### Zamach Na Następcę Tronu Japonii

Naha, Okinawa (UPI) — Następcą tronu ks. Akihito i jego małżonka ks. Micziko wyszli bez obrażeń z zamachu na ich życie przez okinawskich rewolucjonistów. Gdy para książęca zwiedzała mauzoleum zbudowane na cześć 188 uczennic szkoły średniej, które pod koniec wojny popełniły samobójstwo, dwóch młodych Japończyków rzuciło bombę Molotowa. Wybuch bomby zranił jednego policjanta, para książęca wyszła z zamachu bez obrażeń. Sprawcy zostali aresztowani. Wcześniej, samochód pary książęcej obrzucono pustymi butelkami. Było to w drodze z lotniska do mauzoleum młodych bohaterów, które nie chciały przeżyć klęski Japonii.

Była to pierwsza wizyta członka rodziny królewskiej na Okinawie po wojnie. Lewicowi rewolucjonisci twierdzą, że Japonia porzuciła Okinawę, a gdy w końcu przypomniła sobie o niej, przejechała nad wyspą zwierzchnictwo tylko połowicznie, bo zgodziła się na pozostawienie w spokoju amerykańskich baz wojskowych.

Następcą tronu przybył na Okinawę, by dokonać otwarcia międzynarodowej wystawy "oceanicznej". Prawie 3,700 policjantów otoczyło lotnisko przed przyłotem samolotu z następcą tronu. Przed odlotem ks. Akihito z Tokio doszło tam do demonstracji radykałów. Oficjalny komunikat mówi o aresztowaniu 15 osób. Rewolucjonisci domagają się usunięcia amerykańskich baz z Japonii.

### Kanada Ograniczy Dostawy Gazu

Ottawa, Kanada. (UPI) — Minister spraw energetycznych rządu kanadyjskiego, Donald McDonald zapowiedział że Kanada ograniczy dostawy gazu naturalnego do Stanów Zjednoczonych o pięć procent, dopóki nie będzie posiadać większych zapasów.

Kanada w listopadzie zarządziła ograniczenie dostaw ropy naftowej do Stanów Zjednoczonych dla zapewnienia swym obywatelom dostatecznych zapasów ropy na okres zimowy.



## Z Życia S.P.K. Koła Nr. 31 Imienia 2-go Korpusu

### Odsłonięcie Pomnika Żołnierza

Budowa Pomnika Żołnierza na Cmentarzu Kombatanckim została zakończona, odsłonięcie nastąpi 7 września b.r., o godzinie 11:00 rano. Poświęcenia dokona Jego Ekscelencja Biskup A. Abramowicz.

### Tydzień Narodów Ujarmionych

W roku 1959, Kongres uchwalił ustawę o "Tygodniu Narodów Ujarmionych." Stwierdza ona, że narody Sr. Europy zostały pozbawione niepodległego bytu państwowego. Zobowiązuje ona Prezydenta do proklamowania trzeciego tygodnia lipca każdego roku poświęconego Narodom Ujarmionym. Wiele ośrodków miejskich, dla podkreślenia stosunku do zniewolonych narodów przez Rosję, organizuje pochody protestacyjne, wiece poświęcone naświetlaniu politycznej sytuacji ludów Sr. Europy.

W roku bieżącym, w dniu 19 lipca w Chicago Zarząd miasta organizuje pochód, jako wyraz protestu przeciwko podbojom Rosji i zniewoleniu narodów, które mają prawo

do wolności i niepodległości. Zarząd apeluje do członków o wzięcie udziału w pochodzie "Tygodnia Narodów Ujarmionych" jako wyraz protestu przeciwko okupacji Polski przez Rosję oraz protest przeciwko stałym ustępstwom Wolnego Świata przed imperializmem rosyjskim.

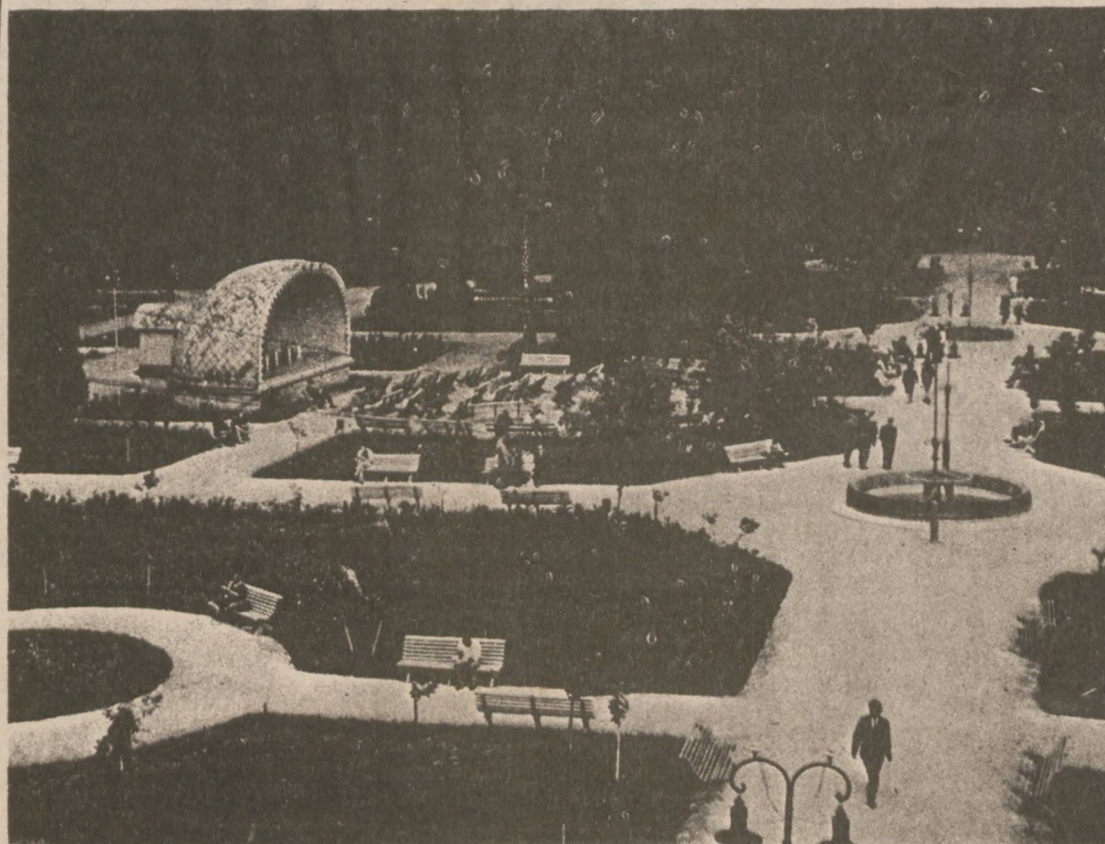
Zbiórka kolumny marszowej Koła o godzinie 11:30, blisko skrzyżowania ulic Wacker Drive i La Salle. Obowiązują ciemne ubrania, czarne buty i krawaty oraz berety.

### Zebranie Placówki 90 S.W.A.P.

Posiedzenie Placówki 90-jej SWAP odbędzie się w piątek, dnia 18 lipca, o godzinie 7:30 wieczorem, w Domu Własnym, pnr. 6005 W. Irving Park Rd.

Uprasza się kolegów o punktualne przybycie. Mamy dużo ważnych spraw do załatwienia. — Jerzy Miklaszewski, komendant; Józef Sawicki, adiutant.

## NA SZLAKU POLSKICH UZDROWISK



Fragment parku uzdrowskiego w Busku Zdroju w województwie kieleckim.

## Co Słysząc Wśród Podhalan

W Polsce jest Podhale i są Podhalanie, w Ameryce są tylko Podhalanie — górale bez gór. Ludzie gór nie wyjeżdżali na wakacje; to do ich pięknej ziemi ciągną tłumy wczasowiczów po zdrowie dla ciała, a miłośnicy gór po piękno dla oczu. U nas jest inaczej. Kiedy nadchodzi okres letni, nie usłyszysz niemal takich słów jak, zebranie, występ, przedstawienie, zabawa, wystawa. To co słysząc wśród Podhalan to: piknik, wycieczka, plaża, park, jezioro, domek letni i "gdzieś jedziesz, gdzie byłeś". Wiadomo — "wekejesien". Na parę miesięcy tętno życia organizacyjnego bije słabo. Zrozumiałe to, bo "jak doktor nie pomoże, to pomoże może morze", bo odpoczynek jest zaszuty, a odprężenie konieczne.

Życzymy Podhalanom uśmiechniętej pogody, bezpiecznych dróg, zielonych pól i lasów, błękitnych jezior, żywicznego powietrza, miłego towarzystwa i masy wrażeń.

### Zarząd Główny Związku

Zarząd odbył posiedzenie miesięczne 11 lipca. Jak zwykle było rojno i bardziej niż zwykle gwaro.

Gdzieś, kiedyś czytałem takie opowiadanie: "Jednego dnia jedzie Franek Mateja z Zakopanego do Nowego Targu, na jarmark. Przyjeżdżając do niego furmanki i mówię grzecznie: — Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus.

— Dyc niechże będzie, na wieki — odpowiada Franek.

— Wziembyscie mnie ze sobą do miasta? — pytam się, Franek, który był małym chłopcem, wskazał mi biczyskiem miejsce obok siebie. Ruszamy.

Po pewnym czasie mówię do Franka: — Jakże myślicie, bee dzisiok pogoda?

Franek ogląda się za siebie, patrzy na Giewont i odkazuje: — Dyc, będzie... cheba zeby nie była.

Dalszą drogę odbywaliśmy w milczeniu — trzy godziny bez słowa. Gdyśmy się rozstawiali na rynku w Nowym Targu, Franek Mateja poklepał mnie przyjaźnie po ramieniu i powiedział: — Ostoncie z Pane Boge... Ale my sie nagodali! Po zebraniach Głównego Zarządu mówimy sobie to samo — tylko w zupełnie innym znaczeniu — "ale my sie nagodali".

Techniczna strona zebrania jest zawsze ta sama; lista obecności, protokoły, korespondencja, sprawozdania komitetów, wolne głosy i wnioski.

Koła z poza Chicago, jak Union Town w Pensylwanii zgłaszają swój udział w sejmie. Sporo miejsc zajmują sprawozdania finansowe; Komitet Domu Podhalan (dyr. Czerwinski) wykazuje, że dom jest dochodowy; za Komitet Gospodarczy referuje dyr. Chudoba — okres ostatnich sześciu miesięcy zamknął się po stronie zwycięstwa. O ubezpieczeniach domu mówił dyr. Kowalkowski. Coraz ładniejszy jest wystrój naszego domu ogniska; mamy już nowe stoły i krzesła.

Zarząd Główny nie będzie w tym okresie urządzał imprez, zabaw i pikniku ze względu na zbliżający się Sejm Związku. W okresie późniejszym, według relacji dyr. Wandy Król, weźmiemy udział w wystawie folklorystycznej w Navy Pier na wniosek prezesa J. Króla, Zarząd postanowił zakupić tysiąc odznak członkowskich, które będą nadawane członkom w dniu przyjęcia do organizacji.

### Migawki Przedsejmowe

J. Król, prezes, poinformował, że Sejm rozpocznie się w sobotę, 30 sierpnia; w niedzielę będą miały miejsce główne uroczystości: msza św. odprawiona przez J.E. ks. biskupa A. Abramowicza oraz bankiet sejmowy. Obrady zjazdu zamkną się w poniedziałek. Wiceprezesa K. Kasprzak mówił o zaproszeniach i zgłoszeniach na Sejm, oraz apelowała o rychłe nabywanie biletów na bankiet, tak aby można wiedzieć iloma miejscami się dysponuje.

Wydaniem księgi pamiątkowej zajmuje się specjalny komitet, którego duszą jest Janina Duda. Pamiątki będzie ładny graficznie i interesujący w treści. Niektóre Koła nie doręczyły jeszcze swoich zdjęć i historii. Ostatni termin zgłoszeń upływa 26 lipca.

Na Sejmie przyznane będą nagrody i odznaczenia za zasługi dla Związku i pozyskiwanie nowych członków.

Przypominamy, że równocześnie Koło im. W. Orkana wydaje "pamiątki orkanowski"; dyr. Teresa Gardner prosi Koła, o nadsyłanie fotografii i ogłoszeń.

### Nasi Goście

W jesieni przybywa do Stanów Zjednoczonych red. Włodz. Wnuk, członek Zarządu Związku Podhalan i znany pisarz; będzie on opracowywał dzieje emigracji góralskiej w tym kraju.

Mówił o tym dr A. Sisk, który powrócił z Polski do gromady podhalańskiej. Serdecznie witamy, mówili ze swadą, której mu jeszcze przybyło — o wzajemnym oddziaływaniu na siebie obu Związków Podhalan w Polsce i w Ameryce, o szacunku i uznaniu jakie tam mają dla nas o obchodach orkanowskich; chwalił nas za zapal w pracy i żywotność Związku, apelował o włączanie dzieci i młodzieży w życie, organizację, tak, aby ruch ten nie skończył się na jednym pokoleniu.

### Zabawa

Koło Szaflary im. A. Suskiego zaprasza na "zabawę letnią" — w dniu 2 sierpnia, o godz. 8ej, w Columbia Hall (róg ulic 48-ej i Paulina). Bawcie się będziemy przy dźwiękach kapeli "Syrena", pokrzepiać zimnym bufetem (kanapki i ciasta); bogaty wybór trunków.

Komitet Prasowy.

**HERE IS... THE MAN**

To see for all your family insurance needs

**STAN KAPKA**  
4325 N. WESTERN AVE.  
CHICAGO, ILL. 60618  
Tel. 784-1030 Bus.  
Tel. 965-7488 Home

**MOWIMY PO POLSKU.**

LIKE A GOOD NEIGHBOR STATE FARM IS THERE.

**STATE FARM**  
Insurance Companies  
Home Offices:  
Bloomington, Illinois

## Sukcesy Polskiej Śpiewaczki w Belgii

Kolejny duży sukces odniosła w Brukseli znana polska śpiewaczka Krystyna Szostek Radkowa. Przed rokiem wystąpiła na deskach tutejszej Królewskiej Opery w roli księżniczki Eboli w udanej inscenizacji — "Don Carlos" Verdiego obok wielu słynnych gwiazd. Tym razem Krystynę Szostek — Radkową zaprosił ten sam reżyser Elio Boncompagni do wykonania partii Ortrud w operze Ryszarda Wagnera "Lohengrin". Polska artystka wystąpiła, znów obok plejady gwiazd takich jak: Anna Tomowa, Leif Roar czy Guy Chauvet, uzyskując bardzo wysoką ocenę krytyki.

Wśród licznych recenzji na uwagę zasługują choćby opinie "La Derniere Heure": "Największe wrażenie w przedstawieniu wywiera wielka scena II aktu z barytonem Leifem Roarem i wielkim dramatycznym sopranem Krystyną Szostek — Radkową. Są to dwa prawdziwie wielkie głosy, dwoje wielkich artystów. Podobne opinie wyrażają recenzenci innych dzienników brukselskich.

## Dress 'n' Jacket

### PRINTED PATTERN



4881

SIZES

10 1/2-18 1/2

by Anne Adams

TRAVEL FARTHER in a dress with jacket coverage. Choose contrasting dices. Fine for knits, wool blends. Printed Pattern 4881: Half Sizes 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2. Size 14 1/2 outfit (bust 37) takes 4 1/2 yds. 45-inch; 1/2 yd. contrast.

Send \$1.00 for each pattern. Add 25c for each pattern for first class mail and special handling. Send to: Anne Adams c/o Polish Daily Zgoda, Pattern Dept., 243 W 17th St., New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, ZIP SIZE and STYLE NUMBER.

IT PAYS TO SEW—you save so much money! Send now for New Spring-Summer Pattern Catalog! Over 100 patterns, pants, long, short style Free pattern coupon 75c

Sew + Knit Book ..... 1.25  
Instant Money Crafts ..... \$1.00  
Instant Sewing Book ..... \$1.00  
Instant Fashion Book ..... \$1.00

Aleksander Dumas

## Hrabia Monte Christo

114 — (Ciąg dalszy)

— Ależ u Boga, któż mógłby być tak nieroztropnym, by się mógł na coś podobnego odważyć?! — zawołała hrabina.

— Nasz przyjaciel, Albert de Morcef — odpowiedział d'Epina — którego pozostawiłem, jak gonił pewną piękną nieznajomą, która go intrygowała od paru już dni.

— I nie pan nie wiesz o nim więcej? Czy miał przy najmniej przy sobie jakąś broń?

— Żadnej. To też jestem bardzo o niego niespokojny, z tej przyczyny zapowiedziałem nawet w hotelu, że będę miał zaszczyt spędzenia nocy na balu w tym domu, książę. Gdy tylko powróci, mają mnie o tem zawiadomić natychmiast.

— O, zdaje mi się — zawołał książę — że mój sługa szuka właśnie pana.

W rzeczy samej sługa, spostrzegłszy d'Epina, zbliżył się do niego.

— Jasne panie — rzekł — właściciel hotelu Angielskiego zawiadomiał, że czeka tam na pana jakiś człowiek z listem od hrabiego Morcefa.

— Cóż to za człowiek? Dlaczego listu tutaj nie przyniósł?

— Nic więcej nie jest mi wiadome. Sługa hotelowy to tylko polecił mi powiedzieć panu hrabiemu i zaraz się oddalił.

— O!... zawołała hrabina — wszystko to wygląda bardzo podejrzanie. Spiesz pan, biednego młodzieńca spotkał niewątpliwie jakiś wypadek.

— Pojadę natychmiast, rzecz prosta.

— Ale pan powróci, by nam opowiedzieć co się tam stało?

— Naturalnie, jeżeli tylko zdarzenie okaże się bez znaczenia. W przeciwnym bowiem razie nie mógłbym uczynić tego, w tej chwili niewiem jeszcze, co mi czynić wypadnie. D'Epina, po wymówieniu słów tych pożegnał hrabinę i spiesźnie wybiegł z sali.

Gdy d'Epina zbliżał się już do hotelu, spostrzegł jakiegoś człowieka, stojącego na środku ulicy i wpatrującego się w okna hotelowe. Nie wątpił, że jest to właśnie ów posłaniec, zbliżył się więc do niego, a wtedy ten, nie pytany, odrazu pierwszy zapytał:

— Czy pan jesteś baronem Franciszkiem d'Epina?

— Tak jest.

— Zatem list ten jest do waszej ekscelencji. Zapewne będzie odpowiedź, na którą tutaj zaczekam.

— Dlaczego tutaj?

— Dowiesz się pan o tem, po przeczytaniu listu.

Zdziwiony d'Epina nie już na to nie odpowiedział i wszedł z listem do hotelu, gdzie na schodach spotkał pana Pastriniego.

— Czy pan już widział człowieka, który przybył do pana z listem od hrabiego Morcefa? — zapytał gospodarz z niepokojem.

— Widziałem już tego tajemniczego posłańca i list otrzymałem. Proszę, każ mi pan podać światło.

świeca zapalona znalazła się natychmiast.

List był napisany i podpisany własną ręką Morcefa. Zaś jego treść była taka:

"Drogi przyjacielu! Gdy tylko list ten dojdzie do rąk twoich, zechciej wydobyć z mej kasetki czek. Z nim udaj się do Torliniego, który będzie napewno na balu u księcia Bracciano, i poproś, by ci wypłacił natychmiast cztery tysiące piastrow. Jeżeli mój kredyt jest na mniejszą sumę, to dołóż ze swoich. Jest niezbędne, ażeby pieniądze te były mi przesłane niezwłocznie.

Nie naleygam, lecz liczę w zupełności na ciebie, jak ty mógłbyś w podobnym wypadku, liczyć na mnie.

Twój przyjaciel Albert"

Pod słowami tymi był dopisek inną skreślony ręką, we włoskim języku:

"Jeżeli do godziny szóstej rano nie otrzymam czterech tysięcy piastrow, o godzinie siódmej Albert de Morcef nie będzie się już znajdował w liczbie żyjących.

Luigi Wampa"

Nie było czasu do stracenia.

Franciszek pobiegł do biurka, które otworzył, następnie z kasetki wydobył czek na sumę sześciu tysięcy piastrow, lecz Albert wybrał połowę tej sumy, tak że pozostało trzy tysiące zaledwie.

D'Epina miał przy sobie dwieście piastrow tylko. Brakowało więc ośmiuset piastrow.

Mógł wprawdzie d'Epina liczyć w podobnym wypadku na grzeczność Torliniego, lecz byłaby to sprawa bardzo przykra... Nagle szczęśliwa myśl przyszła mu do głowy.

Przypomniał sobie hrabiego Monte Christo. Kazał natychmiast poprosić pana Pastriniego, a gdy ten przyszedł, odezwał się do niego:

— Drogi panie Pastrini, jak sądzisz, czy hrabia jest u siebie?

— Jest. Tylko co powrócił.

— Może się jednak położył?

— Bardzo wątpię.

— Zechciej więc zająć do niego z zapytaniem, czyby nie raczył mi przyjąć?

Pan Pastrini pobiegł natychmiast i po bardzo krótkiej chwili powrócił z tem, że hrabia oczekuje.

D'Epina udał się więc do hrabiego, a gdy go zobaczył, — bez jednego słowa podał mu list Morcefa do przeczytania.

— A... — zawołał hrabia, po przeczytaniu go — Przykre zakończenie karnawału! Czy masz pan do rozporządzenia żadaną sumę?

— Właśnie że nie. Brakuje mi ośmiuset piastrow.

Hrabia podszedł do biurka, otworzył je i wysunął szufladę pełną złota.

— Spodziewam się — rzekł — że mi pan nie zrobisz tej krzywdy, abys się udawał z prośbą o pożyczkę do kogo innego.

— Widzi pan, że właśnie udam się wprost do niego.

— Za co bardzo dziękuję — rzekł hrabia, gestem zapraszając d'Epina, by z szuflady zaczerpnął tyle, ile jest mu potrzeba.

— Czy jednak jestto bezwzględna koniecznością, by posyłać temu Luigiemu Wampie żadaną sumę?

— Zaiste, osądź pan sam. Dopisek tego tam pana, jest wyraźny.

— Ja myślę jednak, że może dałoby się uniknąć tego, gdybyśmy tak we dwóch udali się do tego bandyty?... On by tego napewno nie odmówił panu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(Ciąg dalszy nastąpi)

## Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Eugenia i Jerzy Stolarczyk  
KORESPONDENCI

9421 Alexander Road

Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji:—Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przysyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i Okolicy wprost do korespondentów Dziennika Zw., pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

## Polscy Piłkarze w Cleveland

Przyjazd do Cleveland reprezentacji Polski w piłce nożnej był niecodziennym wydarzeniem zarówno w środowisku sportowym jak i polonijnym. Nie zdolało to jednakściągnąć tłumów na stadion miejski. Pomimo dobrej reklamy, publiczność nie dopisała. Organizatorzy spodziewali się minimum 15 tysięcy kibiców, tymczasem 7,673 osoby przybyły na reklamowany przez miesiąc czasu mecz pomiędzy trzecią drużyną świata i clevelandzką "Cobra", który zakończył się wynikiem 2:0 na korzyść Polaków.

Obecni na meczu utonęli na dużym stadionie i nie mogli być bodźcem dla graczy. Polacy nie mieli równego przeciwnika do rozegrania interesującego meczu, a ponadto

## Bal Debiutantek Wydziału Kobiet Okręgu 9 ZNP

Doroczny Bal Debiutantek organizowany staniem Wydziału Kobiet Okręgu 9 ZNP odbędzie się w sobotę, 13-go września w sali Gminy 6 ZNP, 7205 Fullerton Ave., w Cleveland, Ohio.

Komitet zwraca się do Zarządów Gmin i Grup z prośbą o współpracę i wydelegowanie przynajmniej jednej debiutantki - związkowczyny w wieku od 16 do 25 lat. Tylko debiutantki, które wcześniej nie były prezentowane są upoważnione do składania aplikacji. Wypełniona aplikację wraz z fotografią debiutantki należy wysłać do 25 sierpnia na adres komisarki Marii Grabowskiej — 2420 Homestead Avenue, Youngstown, Ohio 44502.

Wszystkie debiutantki otrzymają od Wydziału Kobiet kwiaty i upominki. Debiutantki, które przyniosą na bal aplikacje nowych członków otrzymają dodatkowe wynagrodzenie. Z okazji balu wydany będzie Pamiętnik. Należność za ogłoszenia w Pamiętniku 30 dol. za całą stronę, 20 dol. za pół strony i 10 dol. za 1/4 strony. Wstęp 3 dol. od osoby. Pieniądze należy wysłać do sekretarki Komitetu — Lillian Czacharskiej, 7845 Brecksville Rd., Brecksville, Ohio 44141. Ogłoszenia do Pamiętnika i patronaty będą przyjmowane do 25 sierpnia.

EUGENIA i JERZY  
STOLARCZYK

Polski

Program Radiowy

Założony w 1927 roku

WXEN

Sroda i Piątek, 7:30 wiecz.

Niedziela, 10:30-11:30 rano

106.5 FM—Cleveland, Ohio



## Z Życia Organizacyjnego ZNP

### Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143-ej ZNP

1 - Gmina 143 ZNP, w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w sali Jul. Stowackiego, 1700 W. 48 ulica, o godzinie 7:30 wieczorem

2 - Tow. Ks. Kordeckiego Gr. 353 ZNP - w każdą 3-cią środę miesiąca, w sali dolnej śś. Piotra Pawła, o godz. 8-iej wieczorem.

3 - Tow. Niepodległość Gr. 168 ZNP - w każdy 2-gi poniedziałek miesiąca, sala Stowackiego, o godzinie 7-iej wieczorem

4 - Tow. Tad. Kościuszki, Gr. 943 ZNP - 3-cia niedziela, w sali Plac. 2-iej SWAP, przy 48-iej So Wood ulica, o godzinie 2-iej po południu

5 - Tow. Wawel Gr. 1400 ZNP - w 3 poniedziałek miesiąca, w sali dolnej śś. Piotra i Pawła, o godzinie 8-iej wieczorem

6 - Tow. Bol. Chrobrego Gr. 1577 ZNP - w 4-tą niedzielę

mies., w sali Stowackiego, o godzinie 1:30 po poł.

7 - Tow. Wisła Gr. 1919 ZNP 3-cia niedziela miesiąca, w sali G. Martyka, pnr. 4645 So. Honore ul. o godzinie 2-iej po południu

8 - Biała Róża Gr. 2326 ZNP 1-szy czwartek miesiąca, w sali Marquette Field House, pokój 104, pnr. 6700 So. Kedzie Avenue o godzinie 8-iej wieczorem

9 - Tow. Town of Lake Grupa 2635 ZNP - w 2 sobotę miesiąca, sala Stowackiego, o godzinie 1:30 po południu

10 - Tow. Evergreen Park Gr. 3082 ZNP - 2-ga środa miesiąca w Capitol Bldg., 95-ta i So. Pula-ski Road, o godzinie 8 wieczorem

11 - Tow. Millenium Gr. 3175 ZNP - 2-ga niedziela miesiąca, Cornell Park, 50-ta i So. Wood ul., o godzinie 2-iej po południu

### Z Wiecu Wyborczego Gminy 41 ZNP

Wiec Wyborczy Gminy 41 ZNP odbył się w środę, 25 czerwca, w sali del. Anieli Leszczyńskiej, 2532 W. Fullerton, o 8 wieczorem.

Prezes Czesław M. Kościelak zagał Wiec Wyborczy, powołał Komisję Mandatów, w osobach: Józef F. Foszcz Gr. 893; Helena Kościelak, Gr. 952 i Wacław Wierzbicki, Gr. 1474 ZNP. Sekretarzowała Helena M. Stermińska.

Po sprawdzeniu Izby raport zdał przewodniczący Józef F. Foszcz. Obecnych było 56 delegatów. Wiceprezes Józef J. Szczypta odebrał przysięgę. Na wniosek del. Michała J. Bojczuka uchwalono zapłacić rachunki związane z Wicem Wyborczym. Na wniosek Stefani Foszcz rozwiązano Komisję Mandatów.

Wybrano sędziów wyborów, w

skład których weszli: Józef F. Foszcz, Gr. 893; Stanisław Jaworski, Gr. 1267; Wacław Wierzbicki, Gr. 1474; Stanisław J. Dudziński, Gr. 668 i Helena Kościelak, Gr. 952.

Do Komisji Spornej wybrani zostali: Józef Plaszczyński, Gr. 893; Antoni Zagodan, Gr. 1474 i Józef A. Kupiec, Gr. 672. Zatwierdzono Sędziów Wyborów i Komisję Sporną. Wiceprezes Józef J. Szczypta odebrał przysięgę.

Sekretarka odczytała kandydatów ubiegających się na Komisarza Okręgu 13 ZNP: Kazimierz Łukomski z Gr. 1432; na Posłów na Sejm 37 ZNP - Jan Maciorowski, Gr. 668; Michał J. Bojczuk, Gr. 893; Czesław M. Kościelak, Gr. 952 i Stanisław A. Patrzykont, Gr. 952; Alojzy Mrowiec, Gr. 1164; Stanisław Kos, Gr. 1432; Józef T. Szczech, Gr. 1474.

Delegat Kazimierz Łukomski wycofał swą kandydaturę na komisarza Okr. 13 ZNP, także del. Stanisław Kos zrezygnował z kandydatury na posła na Sejm 37-my ZNP.

Większością głosów, zostali wybrani na posłów do Sejmu 37go ZNP następujący: Michał J. Bojczuk, Gr. 893; Józef T. Szczech, Gr. 1474; Jan Maciorowski, Gr. 668 i Czesław M. Kościelak, Gr. 952.

Po wyznaczonym czasie na złożenie protestu zatwierdzono posłów na Sejm 37-my ZNP na wniosek del. Heleny Maciorowskiej.

Mieliśmy zaszczyt gości prezesa ZNP mec. A. A. Mazewskiego jako delegata do Gminy 41 ZNP. Prezes był bardzo zadowolony z ożywionego Wiecu Wyborczego, złożył życzenia wybranym posłom na Sejm Związkowy i Delegacji Gminy 41 ZNP, złożył życzenia wesołej zabawy w okresie wakacyjnym i apelował aby każdy przy spotkaniu swych znajomych, pamiętał że ZNP potrzebuje nowych członków.

Wiceprezes Józef J. Szczypta odroczył posiedzenie na wakacje. Następne posiedzenie odbędzie się w środę, 1 października 1975 roku. Józef J. Szczypta, przewodn. Helena M. Stermińska, sekr.

### Marcia Joy i Jan A. Piekiełko Zawarli Związek Małżeński



Kilka tygodni temu zawarł związek małżeński Marcia Joy Śląska, córka pp. LeRoy i Anity Śląskich, z Janem Andrzejem Piekiełko, synem Jana i Ireny Piekiełko, w kościele św. Jacka. Ślubu udzielił ks. Czesław Mitoraj. Drużbę młodej pary stanowiło rodzeństwo i przyjaciele młodych. Podczas uroczystej mszy na organach grał Fryderyk Grolecki natomiast "Ave Maria" i inne pieśni wykonała solo Mary Ellen Grolecki.

Panna młoda jest absolwentką Jones Commercial College, gdzie studiowała przez 4 lata, osiągając bardzo

dobrych wyników w nauczaniu. Obecnie jest zatrudniona jako sekretarka w zespole adwokackim.

Pan młody ukończył Iowa State University i pracuje obecnie dla Chicago Transit Authority (CTA). Jan Andrzej Piekiełko oraz cała jego rodzina należy do Związku Narodowego Polskiego. Pan młody należy do Grupy 893.

Przyjęcie weselne odbyło się w holi "Biały Orzeł" w Niles. Miesiące miodowy młodzi spędzili na statku w czasie wycieczki po Morzu Karaibskim. Obecnie mieszkają w Chicago.



MINNEAPOLIS. — Jazda na jeziorze na dęce samochodowej daje ochłódę i stanowi miłą rozrywkę dla spędzającej tu wakacje Cindy Elstad, zwłaszcza podczas panujących tu obecnie upałów. (UPI)

## Stowarzyszenie Wzajemnej Adoracji

We francuskim dzienniku u-staw zarejestrowane zostało ostatnio najbardziej chyba oryginalne towarzystwo. Jego francuska nazwa brzmi "Association d'autosatisfaction et admiration mutuelle" — AS-AM, co w wolnym przekładzie oznacza "Organizacja Samozadowolenia i Wzajemnej Adoracji".

Założyciele tego stowarzyszenia stawiają sobie za cel: zaspokajanie wśród członków praktyk wzajemnego uwielbienia, popularyzacja idei absolutnego zadowolenia z siebie oraz rozwijanie poczucia dumy z przynależności do tej organizacji.

W czasach, kiedy jeszcze zbyt często człowiek jest czło-wiekowi wilkiem, ASAM wy-

raża się być zdrową reakcją na psychiczne "skażenie" środowiska społecznego. I chociaż jego statut został złożony do rejestracji w terminie niepo-ważnym — 1 kwietnia, a więc w prima aprilis — organizacja jest jak najbardziej poważna.

Grupę ona obecnie 17 osób. Zbierają się one w pierwszą środę każdego miesiąca. Tego dnia przy uroczystym obiedzie członkowie wygłaszają przemówienia, w których wyrażają zadowolenie z siebie oraz wzajemnie obypują się grzecznościami i komplementami. Przy najmniejszym uchybieniu dyscyplinie, prezes stowarzyszenia, którym jest pewien dyplomata francuski urzędujący w Londynie, dyskretnie przywołuje delikwentów do porządku: "Ależ panowie, proszę o więcej zachwy-tów".

Nowi kandydaci są doko-optowywani. Przed przyjęciem muszą zdać swoisty egzamin. Polega on na przygotowaniu dwóch mów. Pierwsza — skierowana do "Wysokiej Kapituły" — ma być ozdobiona komplementami pod adresem każdego z jej członków.

Druga — powinna stanowić panegiryk na cześć własnej osoby kandydata. Zdaniem socjologów, trudna jest zwłaszcza pierwsza mowa, bowiem inspiracja do drugiej nie sprawia zwykle specjalnych kłopotów jej autorowi.

Mile widziane są przez członków założycieli kobiety, co — jak podkreśla odpowiedni punkt statutu — zgodne jest z prawem natury.

17 członków — założycieli ASAM pragnie zachować anonimowość. Wiadomo jednak, że są to wysocy urzędnicy państwowi, bankierzy, właściciele zakładów przemysłowych i wielcy kupcy.

Niezwykłą przygodę przeżył skarbnik ASAM. W jednym z tygodników paryskich prowadzących kampanię przeciwko — jego zdaniem — stronnictwu dobieraniu wiadomości przez redakcję dziennika telewizyjnego, ukazał się zjadliwy felieton zakończony apelem do czytelników:

"Dzwonić do telewizji, dając wyraz niezadowoleniu z takich praktyk". Po czym podał numer telefonu redakcji telewizji. Chochlik drukarski sprawił jednak, że przemieniła się jedna cyferka, dając numer telefonu skarbnika ASAM. Przez kilka dni był on zasypany obelgami.

Zgodnie z filozofią swego stowarzyszenia, skarbnik gratulował serdecznie każdemu z telefonujących pięknego repertuaru zniewag i zrzeczności posługiwania się inwektywami.

Anna Nikiel, koresp. ZKM.

### Gród z XIII Wieku Odkryto w Pułtusk

Na zamku w Pułtusk, woj. ciechanowskie, trwają prace badawcze. Dokonano już wielu ciekawych, a częstokroć wręcz rewelacyjnych odkryć. Ustalono, że wczesnośrednio-wieczny gródek był bardzo mały. Otaczały go trzy pierścienie wałów obronnych. Widać tu wyraźne wpływy istnienia w Pułtusk siedziby biskupiej, która broniła się przed najazdami litewskimi i ławieskimi.

Ostatnio odkryto na pułtuskim zamku podłogi chat drewnianych pochodzących prawdopodobnie z XIII-XIV w. Jest to unikalny na skalę krajową, a nawet światową relikw średniowiecznej zabudowy. Najbardziej rewelacyj-ne jest odkrycie kości tzw. ofiary zakładzinowej pod podłogą jednej z chat. Przed rozpoczęciem budowy zakopano tu zwierzę ofiarne — kozę. Znalezione również kamienne żarna oraz ceramikę. Prowadzi się też prace nad ustaleniem historii budowy zamku.

### J. Smoleń Obchodzi 88 Rocznicę Urodzin

Jakub Smoleń, czytelnik Dziennika Związkowego od założenia naszego pisma, obchodzi dziś, w czwartek, 17 lipca 88 rocznicę urodzin.



67 Jakub Smoleń

Zam. w Jefferson Park, z żoną Anną, dochowali się trzech córek. P. Smoleń jest członkiem Grupy 1214 ZNP i podobnie jak cała jego rodzina, należy do wielu organizacji polonijnych.

W przededniu rocznicy urodzin spotkała go nader miła niespodzianka, list z życzeniami od prezydenta Forda.

Na zdjęciu Jakub Smoleń z dawnych młodych lat, gdy zapoznał się z pismem, które stało się i po dziś dzień, jest jego ulubioną lekturą.

Przyłączamy się do życzeń córek pp. Smoleń, składając Solenizantowi życzenia długich i pogodnych lat.



## Z Życia Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji

### Piknik Jubileuszowy

Za półtora tygodnia t.j. w ostatnią niedzielę lipca, w ogrodzie Wozniaka niewątpliwie będzie rojno i gwarno. W tym dniu odbędzie się tam "Jubileuszowy Piknik" Stowarzyszenia Samopomocy. Będzie on jubileuszowy, gdyż w tym roku Stowarzyszenie obchodzi 25-lecie swego założenia i pracy społecznej. Spodziewamy się, że kto będzie chciał dobrze się zabawzić, nie zagna za-wodu, gdyż grać będzie świetna i dobrze znana orkiestra "Białoczerwoni." Kto będzie chciał zażyć emocji, ten będzie mógł spróbować szczęścia w rozgrywkach loteryjnej. A będzie o co ubiegać się, gdyż będzie rozegranych wiele wartościowych fantów na czele z 19 cali telewizorem i pięknym sportowym rowerem. Natomiast jeżeli ktoś będzie pragnął przyjemnie spędzić czas na wolnym powietrzu ten na pewno spotka grono miłych znajomych a przy tym znajdzie wybór chłodzących napojów w barze obficie zaopatrzonym i polecającym niewygodowane ceny. Również do dyspozycji zgłodniałym będzie bufet, prowadzony przez nasze przemiłe i pełne poświęcenia i gospodarne Panie.

Początek o godz. 1:00 po poł. W wypadku niepogody będziemy się bawić na sali. Zarząd Stowarzyszenia Samopomocy i Komitet Organizacyjny Pikniku serdecznie zapraszają całą Polonię i przypominają datę: 27 lipca w ogrodzie Wozniaka, 2530 S. Blue Island Ave. Za tym do miłego spotkania!

### List w Sprawie Odszkodowań

Ponawiamy zawiadomienie, że do Stowarzyszenia Samopomocy nadszedł list od adwokata z Niemiec w sprawie odszkodowań dotyczących p. Marii Seiss. Ponieważ jej adresu nie znamy, tą drogą prosimy o zgłoszenie się w najbliższą sobotę do Stowarzyszenia Samopomocy, 1514 Milwaukee Ave., w godz. między 5-8 wiecz. Tel. HU 9-2250. Należy pytać o p. Jana Biezanowskiego. Gdyby ktoś z pośród znajomych p. Seiss przeczytał ten komunikat, proszony jest o powiadomienie.

### Manifestacja Narodów Ujarmionych

W najbliższą sobotę, dn. 19-go lipca odbędzie się w śródmieściu Manifestacja Narodów Ujarmionych. Dzieje się to co roku na podstawie uchwały Kongresu Stanów Zjednoczonych, z 1959 roku, który trzeci tydzień lipca każdego roku proklamował Tygodniem Narodów Ujarmionych. Manifestacja sobotnia (pochód) odbędzie się na ul. State. Początek o godz. 12:00 w południe. Zbiórka grupy polskiej, która będzie oznaczona Nr. 18, o godz. 11:30 przed pol. na ul. Wacker Dr. przy Wells.

Kto docenia znaczenie zwrotu-nia uwagi opinii amerykańskiej na los t. zw. Narodów Ujarmionych, winien wziąć udział w tej manifestacji. Tym bardziej, że w Ameryce znaczenie danej grupy ocenia się przede wszystkim według liczby uczestników.

J. Z.

## Wycieczka Placówki 141 Stow. Weteranów A.P.

Koleżanki, Korpusu Placówki 141 Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce, w ostatni apel, na Wycieczkę do Obozu Młodzieżowego do Yorkville, Ill., wyjeżdżamy w niedzielę, dnia 20-go lipca, 1975 roku. Zbiórka o godzinie 8:30 rano na Armitage i Leavitt ulicy oraz na Milwaukee i Central Park Avenue. Za przejazd autobusem \$3.00 od osoby, dzieci niżej lat 12 po \$1.00, wszystkie bilety muszą być zapłacone przed Wycieczką, zgłoszenia prosimy kierować do prezesa kol. Marii Stachon, dzwoniąc: 622-5954, do kol. Jadwigi Gackowskiej, dzwoniąc: 276-5891. Przyjmujemy zamówienia na później do dnia 17-go lipca. Koleżanki są proszone załatwić zamówienia miejsc, gdyż mamy

tylko kilka miejsc w autobusie. Zamówienia na Wycieczkę do Polskich Ojców Saletynów, w Twin Lakes, Wisconsin, jaką urządzamy w niedzielę, dnia 3-go sierpnia, 1975 roku, prosimy kierować także do wyżej wymienionych osób, przejazd autobusem i 2 podania w Kłasztorze \$8.00 od osoby, dzieci niżej lat 12 — \$4.50. Zamówienia przyjmujemy do dnia 26 lipca, aby dać możliwość zamówić podania w Kłasztorze. Już mamy 30 osób i z każdym dniem mamy więcej zamówień, aby z pewnością sobie miejsce uprzejmie prosimy bezwzględnie zawiadomić nasze Urzędniczki o swej decyzji, aby nie zabrakło miejsca.

Maria Stachon, prezeska; Helena M. Stermińska, sekretarka.

## Ze Stowarzyszenia Matek Polsko-Amerykańskich Weteranów

Stowarzyszenie Matek Polsko-Amerykańskich Weteranów, — zaprasza na wycieczkę do Obozu Młodzieżowego, w niedzielę, 20-go lipca br., zbiórka o 8:30 rano, z pod Milwaukee i Central Park Avenue. Cena biletu za przejazd \$3.00 od osoby. Prezeska Jadwiga Gackowska, telefon: HU 6-5812 przyjmuje rezerwacje, wszystkie bilety muszą być zapłacone przed niedzielą.

Wycieczkę do Polskich OO Saletynów, urządzamy w niedzielę, 3 sierpnia br., zbiórka na Milwaukee i Central Ave., o godz. 8:30 rano. Za przejazd autobusem i 2 podania w Kłasztorze, po \$8 od osoby, przyjmujemy rezerwacje do 26 lipca br., bilety muszą być opłacone przed wycieczką. Rezerwacje prosimy kierować na ręce prezesa Jadwigi Gackowskiej, telefon: HU 6-5812, do prezesa KP Pl. 141 SWAP, Marii Stachon, tel. 622-5954 lub do kierowniczk wycieczki, H. M. Stermińskiej telefon — 276-5891.

Korzystajmy z tych wycieczek, bo po wakacjach trzeba się zabrać do pracy i znów pracować aby zbudować fundusz gwiazdkowy dla Weteranów Armii Amerykańskiej, znajdujących się w szpitalach i instytucjach, oraz dla Weteranów Armii Polskiej i dla Schroniska Okręgu 1-go SWAP.

Książeczki losowe są u prezesa Jadwigi Gackowskiej i skarbniczki Heleny M. Stermińskiej, po \$2, i można je już nabyć.

Nasza zabawa roczna, odbędzie się w niedzielę, 5 października br. w sali SPK, 2914 W. North Ave. Pokawacyjne posiedzenie i Wybory Zarządu na rok 1975-76 odbędą się w poniedziałek, 22 września br., w sali Parku Kościuszk, 2732 No. Avers blisko Diversy Avenue. Dalsze wiadomości podamy na wycieczce.

Jadwiga Gackowska, prezeska; Teofila Cwik — sekretarka; Helena M. Stermińska, koresp.

## Teoretyczny Kurs Prawa Jazdy w Języku Polskim

Szkoła Stanisława Jaworskiego zawiadamia, że rozpoczynamy kurs znajomości kodu dekodu drogowego w języku polskim i normalne kursy jazdy autem. Kursy będą odbywały się pnr. 4501 Milwaukee Ave., codziennie po 2 godziny każdorazowo. Kursy te są przeznaczone dla Polaków, którzy chcieliby poznać przepisy drogowe obowiązujące w stanie Illinois i nauczyć się prowa-

dzić auto, ale nie znają dostatecznie języka angielskiego.

Uczestnicy tego kursu mogą zdać egzamin teoretyczny i praktyczny w biurze sekretarza stanu.

Zainteresowani winni telefonować na numer 685-3344 w godzinach od 9 rano do 8 wieczór. Instruktorom będzie Stanisław Jaworski, właściciel Szkoły Cosmopolitan Driver Training School. (Ogł.)

## 10 LAT NA USŁUGACH CAŁEJ POLONII Bardzo Ważne Dla Wszystkich Automobilistów

### A. Kraj Shell Service Station 1133 North Ashland — Chicago — Tel. CA 7-9252

Dajemy darmo — tak zupełnie darmo pełny zbiornik paliwa, dla każdego automobilisty. Jedynie co macie zrobić, to zebrać (4) kolejne kupon, które ukaza się w tym dzienniku.

### Z Okazji 10-Lecia Istnienia

Pan Adam Kraj, który jest jedynym wszechstronnym fachowcem, roztoczonym z zamiłowaniem w automobilizmie

od najmłodszych lat; jest gwarantem najlepiej wykonanej pracy, oraz jest od trzech lat bez przerwy nagradzanym przez "Shell Company" jako najlepszy "Shell Dealer". Jest również autorem książki technicznej.

Aby nie mieć niemiłych niespodzianek na drodze, samochód do przeglądu przyprowadź — Tyko do "A. Kraj Shell Service Station".

Jak od lat już wielu, slogan wszystkim jest znany: "Gdy samochód się rozstraja bez namysłu jedź do Kraja".

Z okazji jubileuszu zapraszam moich starych jak i najnowszych właścicieli "Czterech Kółek". (Ogł.)

**KUPON NO. 3**

**ST. BEDE ACADEMY**  
PERU, ILL. 61354

Resident High School for Boys  
Conducted by Benedictine Fathers

For Information Write:  
ADMISSIONS OFFICE  
**ST. BEDE ACADEMY**  
Peru, Ill. 61354  
Chicago Representative — 312-787-7174



## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny p.o. zarządcy KAROL R. SYNOWIEC  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Reklam i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

## DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....25c		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End) .....30c	

## Handel Ze Wschodem

Wymiana handlowa między Zachodem a Wschodem kurczy się, twierdzi "The U.S. News Letter". Spadku obrotów handlowych nie odwróci nawet większe zakupy zboża w Stanach Zjednoczonych przez Rosję. Moskwa zapłaci za zboże dewizami uzyskanymi na Zachodzie za złoto. Wobec wyższych cen zboża będzie musiała zmniejszyć zamówienia na maszyny i inne artykuły.

Blok sowiecki oprócz Rosji, ma ograniczone możliwości zakupów, ponieważ nie ma czym płacić. Po wyczerpaniu się kredytów, Czechosłowacja zmniejsza import, a równocześnie usiłuje zwiększyć eksport do krajów zachodnich. To samo robią Węgry. Doniesienia z Paryża mówią, że nawet zamówienia rosyjskie nadchodzą z opóźnieniem i są mniejsze niż spodziewano się na podstawie poprzednich umów i zapowiedzi.

Jedynie obroty Niemiec Zachodnich ze Wschodem nie tylko nie kurczą się, lecz wzrastają. Niemcy Zachodnie wyprzedzają wszystkie inne kraje zachodnie w wymianie ze Wschodem. Wystarczy porównanie dwóch liczb. W ub. roku eksport Niemiec Zach. do bloku sowieckiego przedstawiał wartość

\$7.5 biliona, Stanów Zjednoczonych \$2.2 biliona.

Ekspertci są zdania, że przymusowi sojusznicy Rosji w Europie Wschodniej osiągnęli górną granicę swych możliwości handlowych z Zachodem. Nie mogą oni więcej importować z Zachodu niż eksportują do tego rejonu. Mimo radości "ideologów" marksizmu-leninizmu z powodu recesji i inflacji w krajach "kapitalistycznych", zastój i wzrost cen na Zachodzie odbijają się niekorzystnie na bloku sowieckim.

"Satelici" Rosji nie mają ropy i złota jak Rosja. Ich jedynym źródłem dewiz jest eksport. Większość eksportu muszą kierować do Rosji, by płacić za ropę naftową i inne surowce, których ceny są znacznie wyższe niż rok temu. Na eksport na Zachód nie pozostanie wiele. Deficyt handlowy z Zachodem zmusza państwa bloku sowieckiego do ograniczenia importu z tego rejonu.

Nie lepiej wygląda sytuacja Czerwonych Chin, które w ub. roku miały \$1 bilion deficytu handlowego. Wyjątkiem jest Rosja, która dzięki wielkiemu eksportowi ropy naftowej i minerałów, posiada dodatni bilans handlowy.

## O Broń Dla Turcji

Czas wykazał, że uchwalenie przez Kongres zakazu wysyłki amerykańskiego uzbrojenia dla Turcji było posunięciem bardzo niefortunnym. Zakaz w żadnym mierze nie przyczynił się do likwidacji konfliktu turecko-greckiego o Cypr, a natomiast wywołał spór amerykańsko-turecki, w którym Turcja ma do rozegrania bardzo poważny atut: amerykańskie bazy wojskowe na jej terenie.

Turcja zagroziła, że jeśli embargo nie zostanie zniesione, zrewiduje ona sens utrzymywania amerykańskich baz. Są one bardzo ważne dla całego systemu obronnego NATO w rejonie południowo-wschodniej Europy i na morzu Śródziemnym. To też istnieje przekonanie w Washingtonie, że spór z Turcją trzeba jakoś zakłajstrować i sądzi się, że Kongres zniesie zakaz wysyłki broni, przywracając administracji rządowej dyskrecyjną władzę w tym zakresie.

Ten przykład wmieszczenia się Kongresu w sposób bardzo jednostronny w konflikt w dziedzinie polityki zagranicznej powinien być praktyczną lekcją na przyszłość. Wydaje się, że w stanowisku Kongresu więcej było

racji ideologicznych aniżeli rozsądku praktycznej polityki. Ale takie nastawienie może być błyskotliwym przejawem trzymania się zasad, a natomiast wpływa niefortunnie na możliwości prowadzenia polityki zagranicznej.

Przez uchwalenie embargo na broń dla Turcji Kongres związał ręce Departamentowi Stanu, nie uzyskując w rzeczywistości nic, bo okazało się, że Turcja posiada decydujące atuty w tej rozgrywce, a mianowicie amerykańskie bazy na jej terytorium, które nie mogą być przecież utrzymywane bez zgody Ankary. I Turcja zrobiła dobry użytek z tych atutów, zapowiadając po prostu, że zamierza wystąpić o likwidację tych baz, jeśli Washington będzie nadal wstrzymywał dostawy zbrojeniowe dla Turcji.

Może ten przykład turecki skłonił różnych pryncypalistów w Kongresie do uświadomienia sobie, że polityka zagraniczna jest skomplikowaną dziedziną różnorodnych interesów i sytuacji, którą trzeba rozwiązywać praktycznie, a nie propagandowymi decyzjami.

## Bezrobocie a Polityka

Zbliża się rok prezydenckich wyborów, przypadający do tego w roku 200-lecia Stanów Zjednoczonych. Jednocześnie zaś sytuacja gospodarcza kraju nadal nie jest wesoła i przede wszystkim bezrobocie, jak i utrzymywanie się wysokich cen żywności, trapią społeczeństwo.

Na tym tle podnoszone są wątpliwości czy administracja rządowa i Kongres potrafią wprowadzić takie zarządzenia, w oparciu o uchwalane ustawy, jakie mogłyby usunąć przynajmniej częściowo istniejące obecnie trudności gospodarcze. Dla partii rządzącej obecnie, której Prezydent zdecydował ubiegać się o nominację do Białego Domu, jak i dla partii opozycyjnej, kontrolującej Kongres, szczególnie zagadnienie bezrobocia nabiera charakteru czynnika na okres kampanii przedwyborczej.

Bezrobocie wynosi obecnie 9.2 procent, ale ekonomiści rządowi pocieszają prez. Forda, że na okres wyborów w przyszłym roku spadnie do 7.5 procent. Czy jednak to nastąpi, nikt nie daje pełnej gwarancji, a wiemy, że przewidywania rzekomych specjalistów i znawców ekonomicznych zawodziły niejednokrotnie.

To też w kołach politycznych w stolicy utrzymuje się przekonanie, że zagadnienie bezrobocia będzie poważnym czynnikiem w kampanii prezydenckiej, służącym raczej demokratom, a nie rządzącym obecnie republikanom. Trudno bowiem przyjąć "pobożne życzenia" niektórych doradców Prezydenta, że skoro spodziewany jest spadek bezrobocia na rok wyborczy, tym samym pracujący nie będą skłonni przejmować się agitacją demokratów.

Demokratyczny Kongres, wykazując rzekomą troskę o bezrobotnych, przeprowadził ustawę, na mocy której bezrobotni będą

otrzymywali zapomogi maksymalnie przez okres 65 tygodni. Napewno jest to ulga, ale nie rozwiązuje ona zasadniczego zagadnienia walki z bezrobociem. Również i po stronie administracji rządowej nie widać wyraźnie zarysowanej myśli w jaki sposób można by opanować zastój recesji, który w połączeniu z naciskami inflacyjnymi właśnie prowadzi do powszechnie znanych trudności gospodarczych kraju, wyrażających się m.in. wzrostem bezrobocia.

Zastanawia, że prez. Ford widzi główny powód trudności w inflacji, a natomiast recesję traktuje jakby drugoplanowo i stąd nie podejmuje takich posunięć, które zmniejszałyby do zwiększenia stanowisk pracy. Przecież właśnie Prezydent zawetował ustawy o tworzeniu nowych stanowisk pracy przez finansowanie z kasy rządowej oraz o ożywieniu w przemyśle budowlanym.

Szykujący już kampanię wyborczą demokraci podkreślają bardzo silnie, że kraj potrzebuje pełnego zatrudnienia, co jest oczywiście teoretyczną mrzonką, bo bezrobotni będą zawsze, z tych czy innych powodów. O wiele groźniej dla kampanii Prezydenta wyglądają te zarzuty ze strony opozycyjnych demokratów, że Prezydent jest znieczulony na los biedny ludzkiej wywołanej bezrobociem.

## To i Owo

W angielskiej miejscowości Tealworce trenerem miejscowej drużyny piłkarskiej jest 68-letnia Adela Millette. Jej drużyna składa się z siedmiu synów, trzech zięciów i jednego wnuka.

Rodzina drużyna bierze udział w towarzyskich meczach z drużynami sąsiednich miejscowości, odnosząc nierzadko sukcesy.



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism  
nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji

NIEBEZPIECZNA  
GRA W ARGENTYNIE

THE NEW YORK TIMES - Ogłoszony ostatnio strajk powszechny oraz poprzednie demonstracje robotników przeciw rządowi prezydenta Isabeli Martinez de Peron zagrażają bardzo poważnie względnej stabilizacji politycznej, jaką cieszyła się Argentyna od śmierci prezydenta Juana Perona, w lipcu ubiegłego roku.

Pani Peron i jej najbliżsi doradcy widzieli się zmuszeni, wobec szybko pogarszającej się sytuacji gospodarczej Argentyny, do podjęcia historycznej ryzykownej gry. Stawiają oni na to, że zdołają utrzymać się przy władzy mimo zastosowanych przez rząd środków, zmierzających do obniżenia poziomu życia argentyńskich zorganizowanych w uniach robotników, co uważają za konieczne dla uzdrowienia "superinflacyjnej" gospodarki kraju.

W Argentynie ceny wzrosły o blisko sto procent w ciągu roku. Dla powstrzymania tego procesu inflacyjnego pani Peron usiłuje ustalić nowe podwyżki płac na poziomie nie przekraczającym 50 procent, przy obietnicy późniejszej wypłaty dalszych 30 procent. W ubiegłym miesiącu dokonała ona dewaluacji argentyńskiego peso o 50 procent i dopuściła do drastycznego wzrostu cen wielu artykułów, zgodnie ze zwiększonymi kosztami importowanych produktów, szczególnie paliwa.

Rozpaczyli te jej posunięcia są wynikiem faktu, że Argentyna jest obecnie, jako państwo, bankrutem. Nie ma ona zasobów dla spłacenia poważnych pożyczek zagranicznych. Poza tym dla zapewnienia dostaw żywności koniecznych dla gospodarki surowców, rząd argentyński zmuszony był do zawarcia nadzwyczajnych umów dla odroczenia terminów płatności z ośmiu wielkimi zagranicznymi przedsiębiorstwami samochodowymi i do ubiegania się o nowe pożyczki w bankach międzynarodowych.

Kryzys ten jest częściowo wynikiem poprzedniej polityki gospodarczej, na skutek której korzystnym było importowanie artykułów z zagranicy a nieopłacalnym ich eksportowanie. Brak było więc bodźca dla zapewnienia napływu koniecznej waluty zagranicznej.

Brytyjski premier Harold Wilson oświadczył ostatnio swemu narodowi, że niemożliwym jest uzyskanie kwarty, z nacynia mierzącego tylko pół kwarty". Ten twardy fakt życia gospodarczego jest równie niepopularny w New Yorku czy w Londynie, jak w Buenos Aires. Ale ta nieprzyjemna rzeczywistość nie rozplynie się nagle w powietrzu, bez względu na to kto rządzić będzie Argentyną.

## ZEZNANIA NIXONA

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR. — Były prezydent Richard Nixon żywi widocznie nadzieję, że jego zeznania, złożone przed dwoma członkami ławy przysięgłych, badającej aferę Watergate, pozyska mu amerykańską opinię publiczną. Mógł on zostać zmuszony do takich zeznań drogą nakazu sądowego, ale zdecydował się pojawić się dobrowolnie i nawet zażądał od swych prawników, by podali ten fakt do powszechnej wiadomości.

Może to stanowić dla niego podstawę do powrotu do życia politycznego. Kłazyły już bowiem pogłoski, że ma on zamiar zakończyć swe pustelnicze życie w San Clemente i powrócić do New Yorku czy nawet wybrać się w podróż dookoła świata.

Faktem jednak pozostaje, że Nixon wyzwał ze swymi zeznaniami do ostatniej prawdy chwili — na kilka dni przed zakończeniem badań wielkiej ławy przysięgłych nad wszelkimi aspektami afery Watergate. Gdyby żył on rzeczywiście tak wielką troską o sprawiedliwość, dokonałby mógłby wysiłków dla złożenia swych zeznań o wiele wcześniej. Obecnie powstaje pytanie, do jakiego stopnia użyteczne mogą być podane przez niego fakty — chyba że są one tak istotne, iż wymagają będą przedłużenia "życia" obecnej ławy przysięgłych czy też powołania nowej. W każdym razie przesłuchanie Nixona — a był to pierwszy wypadek, by prezydent Stanów Zjednoczonych zeznał pod przysięgą przed ławą przysięgłych — znowu zwraca uwagę społeczeństwa na nierozwiązane jeszcze aspekty sprawy Watergate. Nawet po zebraniu masowych dowodów, świadczących o nadużyciach administracji, pozostają jeszcze liczne tajemnice w związku z politycznymi skandalami, jakie doprowadziły do upadku Nixona.

Nasuwa się np. pytanie, kto właściwie zatwierdził decyzję w sprawie włamania do demokratycznej kwatery głównej w Waszyngtonie w 1972 roku, kto był odpowiedzialny za tajemniczą, osiemnastominutową "lukę" w taśmach z nagraniem rozmowy, jakie odbyły się w Białym Domu kilka dni po tym włamaniu, czy jaki był udział przyjaciela Nixona, Charlesa "Bebe" Rebozo, w tajnym przekazaniu pieniędzy jednemu z "włamywaczy", Howardowi Huntowi, dla kupienia jego milczenia.

Choć sprawa Watergate nie jest już obsesją społeczeństwa, wielu Amerykanów pragnęło by uzyskać odpowiedź na takie pytania. Nie ulegać zdaje się wątpliwości, że pełne wyświeślenie "sagi Watergate" miałoby historyczne i moralne znaczenie i służyłoby interesom kraju. Pożądane też byłoby — jeżeli jest to możliwe — wyjawienie tajnych zeznań Nixona, ale nie drogą godnych ubolewania "przebiegnięć" takich informacji do prasy. Zasadniczo biorąc, historia Watergate jest już znana i wydobyciu na światło dzienne uległy liczne dowody, świadczące o poważnym nadużyciu władzy. Same tylko taśmy z nagranymi rozmowami w Białym Domu wykazują ponad wszelką wątpliwość, że Richard Nixon brał udział w spisku, zmierzającym do "kłędzenia" przeszkód wymiarowi sprawiedliwości". Ponad 25 byłych funkcjonariuszy jego administracji czy członków komitetu na rzecz jego ponownego wyboru, zostało uznanych za winnych i skazanych.

Zasługa politycznego i sądowego systemu amerykańskiego — oraz prezydenta Forda — jest położenie kresu wielkiemu wstrząsowi, jaki stanowiła dla społeczeństwa afery Watergate. Kraj z godnością przebrnął przez ten ponury rozdział swej historii przy zapewnieniu demokratycznej procedury.

## ZGRANE CHWYTY

DAILY NEWS - Victor Gotbaum, chytry przewodniczący największej unii municypalnych pracowników nowojorskich, przedłożył ostatnio propozycję, by członkiem jego związku zawodowego miasto przekazało bondy, zapewniające sześć procent dochodu, w miejsce "gotówkowych" podwyżek płac w ciągu dwóch następnych lat.

To jego "ustępstwo" ma na celu zapewnienie, że członkom jego unii nie grozi zmniejszenie ich dochodów w ramach nakazanych sytuacji finansowa miasta, redukcji.

Ale właśnie tego rodzaju gimnastyka fiskalna — to jest zapożyczanie się na przyszłość dla pokrycia bieżących wydatków — wpełniła miasto New York na krawędź bankructwa. Jeszcze jedna dawka takiej trucizny, przepisana obecnie przez Gotbauma, okazać się może śmiertelna.

Na szczęście, ani jego współtowarzysze w związkach zawodowych, ani władze miejskie ani nowo powstała agencja Municipal Assistance Corporation, nie "połknęli" tego projektu. Niemniej pewni jesteśmy, że podstępny Victor Gotbaum dokona nowej próby. Nie zaskoczyłby więc nas, gdyby wspaniałomyślnie zaoferował on przehandlowanie tej swej propozycji w zamian za dodatkowe świadczenia emerytalne, czy inne kosztowne benefity, których prawdziwą cenę ukryć będzie można przed platnikami podatków przez kilka lat.

Mamy nadzieję, że władze miejskie będą miały na tyle rozsądku, by nie wchodzić w takie tandetne układy. Jeżeli Gotbaum i inni "bossovowie" unijną chcą rzeczywiście ocalić miejsca pracy dla swych członków, zdając sobie sprawę, że jedynym rzeczywistym wyjściem z sytuacji jest zmrożenie płac na obecnym poziomie, albo skrócenie tygodnia pracy.

Jeżeli nie zrzucą oni swego zaciekłego oporu przeciw takim alternatywom, na nich spadnie odpowiedzialność za jakiegokolwiek dalsze redukcje i zwolnienia z pracy.

Na marginesie tej sprawy podkreślić można, że wzrastająca wojowniczość i łapczywość związków zawodowych "sług publicznych" nie jest tylko objawem, ograniczonym do miasta New York. Wielu mayorów wielkich miast uważa, że staje się to jednym z najpoważniejszych dla nich problemów. Mayor Seattle, Wes Uhlman stwierdził więc na ostatniej konwencji, że "jeżeli wzrastać będą te żądania (unii pracowników publicznych), a nie odpowiadać będzie tym żądanom i zwiększonym kosztom odpowiedni wzrost produkcji, każde z miast stanie w obliczu ogromnych kłopotów".

New York stanowi namacalny przykład, do czego doprowadza kapitulacja władz miejskich przed syndykatem związków zawodowych pracowników municypalnych.

Mamy nadzieję, że inni miejscy przywódcy skorzystają z naszych ponurych doświadczeń w tej dziedzinie.

148 Konferencja Plenarna  
Episkopatu Polski

W dniach 26 i 27 czerwca 1975 r. obradowała w Warszawie 148 Konferencja Plenarna Episkopatu Polski. Porządek obrad przedstawiła Rada Główna Episkopatu, która odbyła posiedzenie 25 czerwca.

Rada Główna dokonała oceny przebiegu procesu normalizacji stosunków między Kościołem a Państwem oraz rozpatrzyła bieżące sprawy duszpasterskie i administracyjne Kościoła w Polsce.

Posiedzeniu Rady Głównej i Konferencji Plenarnej przewodniczył Stefan Wyszyński Prymas Polski.

(Publikujemy obszernie fragmenty urzędowego komunikatu).

1. Konferencja wysłuchała informacji Prymasa Polski o rozmowach odbytych w dniach od 14 do 24 maja 1975 r. w Kongregacjach Stolicy Apostolskiej oraz o przebiegu audycji udzielonej mu przez Ojca Świętego Pawła VI w dniu 22 maja br.

Rozmowy Prymasa Polski zarówno w Sekretariacie Stanu Stolicy Apostolskiej jak i w czasie audycji z Ojcem Świętym Pawłem VI dotyczyły całokształtu życia Kościoła w Polsce, a między innymi postulatów związanych z normalizacją stosunków między Kościołem a Państwem.

Prymas Polski, doceniając znaczenie podjętych kontaktów roboczych między PRL a Stolicą Apostolską, wysunął w imieniu Konferencji Episkopatu szereg postulatów zmierzających do usprawnienia pracy, które zostały przyjęte pozytywnie przez Stolicę Świętą.

2. Konferencja wysłuchała sprawozdania Sekretarza Episkopatu z rozmów prowadzonych między Sekretariatem Episkopatu a Urzędem do Spraw Wyznań, a także z rozmów pomiędzy przedstawicielami Rządu i Episkopatu w sprawie ustalenia norm określających podstawę do wymierzania podatku instytucjom kościelnym. W tych ostatnich rozmowach osiągnięto pewien postęp, co Konferencja przyjął z zadowoleniem.

3. Pełnomocnik Episkopatu, biskup Władysław Miziołek przedstawił Konferencji problemy związane z organizowaniem pielgrzymki jubileuszowej przedstawicieli polskich diecezji do Wiecznego Miasta, Pielgrzymka ta odbędzie się w dniach 9—15 października 1975 r. i weźmie w niej udział 2,100 osób.

4. Konferencja wysłuchała sprawozdania uczestników Międzynarodowych Kongresów — Mariologicznego i Maryjnego, które miały miejsce w Rzymie w dniach od 12 do 21 maja br.

5. W związku z zakończeniem roku szkolnego Konferencja dokonała oceny katechizacji dzieci i młodzieży. Konferencja wyraża podziękowanie duchowieństwu diecezjalnemu i zakonnemu, siostrom zakonnym oraz katechetom i katechetkom świeckim za trud na tym ważnym odcinku pracy duszpasterskiej Kościoła.

Jednocześnie Konferencja wyraża uznanie dzieciom i młodzieży za pilne uczęszczanie

nie na katechezy, a także rodzicom za ich troskę o wychowanie religijne swoich dzieci.

Konferencja Episkopatu apeluje do rodziców, aby zabrali o praktyki religijne swoich dzieci w czasie ferii letnich, a także upomnieli się o prawa ich dzieci przebywających na koloniach, obozach i uczestniczących w innych formach organizowanego wypoczynku, do udziału w Mszy Świętej w niedziele i święta i do swobodnego wykonywania praktyk religijnych.

Jednocześnie Biskupi apelują do kierownictwa kolonii letnich, obozów i innych form organizowanego wypoczynku zbiorowego, aby uszanowali wolność sumienia dzieci powierzonych ich opiece i nie utrudniali im wykonywania praktyk religijnych, zwłaszcza udziału w niedzielnej Mszy Świętej. Sekretarz Episkopatu wysłał w tej sprawie pismo do Ministra Oświaty i Wychowania.

6. Rozpatrując problemy duszpasterskie, jakie powstają na skutek braku świątyn w nowych osiedlach i dzielnicach miast, a także w miejscowościach odległych od kościoła parafialnego, Konferencja stwierdziła z niepokojem, że właściwe Władze Państwowe dotąd nie odpowiedziały na wnioski o budowę nowych kościołów i kaplic, złożone przez poszczególne diecezje.

Możliwość budowania nowych świątyn w miejscu, gdzie tego wymagają względy duszpasterskie, Konferencja uważa za jeden z warunków postępu procesu normalizacji stosunków między Kościołem a Państwem.

W pełni doceniając potrzebę budowania mieszkań i obiektów przemysłowych oraz popierając posunięcia władz państwowych w tym zakresie, Biskupi uważają, iż równoległe z tym budownictwem powinna postępować budowa kościołów, które służą obywatelom wierzącym.

Obywatele wierzący, przyczyniając się swoją pracą do wzrostu majątku narodowego, mają prawo oczekiwać, że państwo umożliwi i ułatwi im zaspokajanie ich potrzeb kulturowych i wypełnianie obowiązków religijnych.

7. Konferencja Plenarna Episkopatu zatwierdziła opracowany przez Komisję Episkopatu do Spraw Duszpasterstwa Ogólnego przy współudziale Komisji Maryjnej Episkopatu i innych Komisji o profilu duszpasterskim program homiletyczny i duszpasterski na rok 1975-1976 pod tytułem "Człowiek w odwiecznym planie Bożym".

Jednocześnie Konferencja rozpatrywała problemy duszpasterskie i społeczne, jakie wynikają z wyludnienia się wsi i migracji młodej generacji do miast. Biskupi apelują do młodzieży, aby przejęła trud i owoc swoich rodziców w postaci majątku rolnego i swojej pracę na roli traktowała jako ważną służbę wobec społeczeństwa i Narodu — cennieć sobie odziedziczoną po rodzicach ziemię jako wielki skarb.

Warszawa, dnia 28 czerwca 1975 r.

## Komisja "Do Walki Ideologicznej"

(N.A.) — Przy KC PZPR powołano specjalną komisję, która zajmuje się kierowaniem akcją propagandową i opracowywaniem coraz to nowych metod tego co się nazywa "zwalczaniem dywersji ideologicznej".

Komisja pracuje w ścisłym porozumieniu z jej odpowiednikiem w Moskwie i podobnymi komórkami w innych krajach bloku wschodniego. Korzysta — jak to się mówi — z doświadczeń "bratnich partii" i z materiałów dostarczanych jej przede wszystkim przez MSW oraz takie organizacje jak Towarzystwo Łączności z Polonią Zagranicą "Interpress", Polski Instytut Spraw Międzynarodowych i Akademia Nauk. W stosunku do tych organizacji Komisja odgrywa rolę nadzorczą, wydając im odpowiednie instrukcje i zalecenia.

Przewodniczącym Komisji jest od pewnego czasu sekretarz KC Andrzej Werblan. W skład jej chodzą inni sekretarze KC Jerzy Łukasiewicz, pierwszy z-ca kierownika Wydziału Zagranicznych Henryk Żebrowski i z-ca kierownika Wydziału Propagandy, Prasy i Wydawnictw KC dr Bronisław Golebowski. Członkami komisji są między innymi: dyrektor generalny Ministerstwa Spraw Zagranicznych Karol Nowakowski, profesor Adam Łopatka i przedstawiciel MSW pułkownik Stefan Zalewski — szef specjalnej ko-

mórki tego resortu zajmującej się infiltracją polskiej emigracji politycznej oraz walką z tak zwaną dywersją ideologiczną. W sumie komisja — dzieląca się na kilka podkomisji — liczy blisko 30 osób. Posiada swoje wydziały w Mi. nisterstwie Spraw Zagranicznych i w takich instytucjach jak Towarzystwo Łączności z Polonią Zagranicą oraz Instytut Spraw Międzynarodowych.

Szczególną rolę odgrywa w tej działalności utworzony przy Polskiej Akademii Nauk Komitet Badań nad Współczesnym Imperializmem. Zadaniem Komitetu jest opracowywanie materiałów wykorzystywanych do zwalczania tak zwanych obcych ideologii i wytyczanie kierunków różnych akcji i kampanii propagandowych.

Na czele Komitetu stoi członek wspomnianej już "specjalnej komisji KC" profesor Adam Łopatka, prezes Zarządu Głównego ZPP były dyrektor Instytutu Nauk Politycznych uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu, jeden z czołowych partyjnych ekspertów od walki ideologicznej.

Adam Łopatka jest również przewodniczącym wydzielonej komisji Komitetu Badań nad Współczesnym Imperializmem, która stanowi "mózg" tej instytucji.

Oprócz Łopatki w Komisji (Dokończenie na str. 5)



## PNA Dir. Melanie Winiecki Presents Trophies To 2nd Place Council 39 PNA Winners



PNA Director Melanie Winiecki presents PNA Sports-Youth Department trophies to the first and second place winners at a recent Council 39 PNA Bowling Banquet. Top picture left to right: First Place team, Paradise Hall, Dan Czajkowski—PNA Dir. M. Winiecki, Walter Niekula, Stan Sanders and Andy Novorolsky. Bottom picture left to right: Second Place team—Krzeminski Brothers, H. Kozlow, Al Powers, E. Stozek, PNA Dir. M. Winiecki, Dr. Bruno Krzeminski, sponsor: J. Boyle and Don Lyon.



## Soccer And Tennis Anyone?

Soccer and tennis—pay for one, see the other free.

That's the package being offered sports fans who purchase tickets to watch the Chicago Sting play the Baltimore Comets at Soldier Field Friday night.

After the professional soccer game, they will be admitted free to the quarterfinals of the \$50,000 Chicago International Tennis Championships in the north end of Soldier Field.

It's a rare occasion when

two professional athletic events are staged in the same arena, but Sting general manager Mike Pyle and tennis tourney director Jock Miller are proving that they can co-exist at Soldier Field.

Tickets for the soccer-tennis two-for-one package are priced at \$5, \$4 and \$3 and may be purchased at the Sting office, Suite 1525, 333 North Michigan Avenue, at Chicago Federal Savings and Loan offices or at Ticketron outlets throughout Chicago-land.

## Łagodne Wyroki i Amnestia

Dla Malwersantów Partyjnych w Sandomierzu

Przed sądem wojewódzkim w Sandomierzu zakończył się proces przeciw pracownikom byłego prezydium Miejskiej Rady Narodowej i Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego. Wszyscy byli gorliwymi działaczami kompartii. Wyroki wypadły b. łagodne, ponadto hojnie zastosowano amnestię i to na zasadzie ustawy amnestyjnej, która wygasała na 2 tygodnie przed orzeczeniem sądu.

Sąd uznał b. przewodniczącego Prezydium MRN Jana Śmiszka, jego zastępcę — Franciszka Sieciarskiego oraz b. kierowniczkę Wydz. Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Janinę Helenę Janiakową winnymi niedopełnienia obowiązku kontroli prowadzonych siłami przedsiębiorstwa państwowego robót komunalnych na osiedlu prywatnych domków jednorodzinnych.

Oskarżonych Śmiszka, Sieciarskiego i b. sekretarza Prezydium MRN Jana Kamysa

sąd uznał winnymi niewłaściwego gospodarowania środkami społecznymi roztrwonienia ok. 80,000 zł. W obu tych sprawach sąd na mocy ustawy amnestyjnej postępowanie umorzył.

Oskarżonych: Zdzisław Olaszewski, b. dyrektora naczelnego MPR-B, jego zastępcę — Bogusława Michalskiego i głównego księgowego tego przedsiębiorstwa — Zenona Józefa Pioruna uznano winnymi "zawyżania" wyników produkcyjnych MPR-B i zagarnięcia tytułem nienależnych premii i nagród ponad 526,000 zł. Oskarżeni ci dokonali również innych nadużyć, w tym sprzedaży reglamentowanych będących własnością przedsiębiorstwa — osobom prywatnym.

Wyrokiem sądu Zdzisław Olaszewski skazany został na łączną karę 5 lat pozbawienia wolności (obniżając karę na mocy amnestii do 3 lat i 4 miesięcy) zaś Bogusław Michalski na dwa lata i 6 miesięcy pozbawienia wolności (obniżając karę na mocy amnestii do 1 roku 3 miesięcy). Wyroki 3 lata i 8 miesięcy, z obniżeniem do 1 roku i 6 miesięcy w wyniku amnestii, otrzymał Z. Piorun. Wszystkim tym oskarżonym sąd wymierzył kary grzywny od 8 do 15 tys. zł.

Sąd skazał również b. magazynierów MPR-B Jana Stasiaka i Edwarda Skubidę za niedopełnienie obowiązków służbowych na kary 2 lata i 6 miesięcy każdy, obniżając je na mocy już wygasłej ustawy amnestyjnej o połowę.

Agencja Reutersa przypomina że gdy proces malwersantów sandomierskich się zaczął podano w prasie że sprzenie-wierzyli oni pieniądze i materiały na ogólną kwotę 19 mln złotych.

Sprawa rozpoczęła się w wyniku setek anonimowych listów wysyłanych przez mieszkańców Sandomierza do miejscowej milicji i do innych władz reżymu. Gdyby nie te listy cała afera — jako kompromitująca kompartię — byłaby niewątpliwie zatuszowana.



## Poradnik Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

### Najstarszy Obywatel Amerykański

W dniu 4-go lipca najstarszy obywatel U.S.A. obchodził 133-cią rocznicę swoich urodzin. Nazywa się Charles Smith i mieszka obecnie w miasteczku Bartow na Florydzie.

Charlie przyszedł na świat w Afryce w roku 1842 i jako 13-letni chłopiec wywieziony został do Stanów Zjednoczonych przez handlarzy niewolników z Liberii.

Charlie nie pamięta dokładnej daty swych urodzin, ale wybrał sobie dzień 4-go lipca, ponieważ w tym dniu, w roku 1855 sprzedano go na rynku w Nowym Orleanie, w stanie Louisiana farmerowi z Texasu nazwiskiem Smith. Stąd obecne nazwisko starego Charleya.

Uwolniony w roku 1863, Charley dalej pracował u

swego farmera, potem na innych plantacjach południa.

Miał trzy żony i wiele dzieci. Dziś opiekuje się nim najmłodszy 79-letni syn Chester. Pra-pradziadko Charles Smith już od bardzo dawna nie pije alkoholu. Jada nie wiele, głównie owoce i nabiał.

Przed 20 laty, gdy liczył 113 lat, urzędnicy Social Security znaleźli go jeszcze zajętego zbieraniem pomarańczy. Głównie dlatego, mówił, że sam bardzo lubi jadać pomarańcze świeżo zerwane z drzewa.

Dla ustalenia jego wieku — wysłano do ośrodka doświadczalnego dla starców w Denver, Colo. gdzie poddano go gruntowej egzaminacji i tam lekarze doszli do wniosku, że prawdopodobnie liczy tyle lat do ilu się przynaję.

### Darmowe Koncerty Dla Wszystkich

Dorocznym zwyczajem w drugiej połowie lipca w niektórych dzielnicowych parkach chicagowskich odbywają się bezpłatne koncerty orkiestralne, muzyki popularnej i etnicznej, na świeżym powietrzu.

Dla miłośników muzyki — oto daty i adresy parków oraz czas rozpoczęcia programu muzycznego:

— dzisiaj w czwartek, 17 lipca, o godz. 7-ej wieczorem w Portage Park, 4100 North Long Ave. (5400 West),

— jutro w piątek, 18 lipca, o godz. 7-ej wieczorem w Horner Park, 2741 W. Montrose (4400 North),

— w niedzielę, 20 lipca, o godzinie 2-iej po południu w South Shore Country Club Park, 7059 So. South Shore Drive,

— także w niedzielę, 20 lipca, o godz. 7-ej wieczorem w Indian Boundary Park, przy 2500 W. Lunt Ave. (7000 North).

### Piknik Emerytów

Wszyscy mieszkańcy miasta Chicago "po sześćdziesiątce" są zaproszeni na piknik, który urządza specjalnie dla emerytów w Mayor naszego miasta, Richard J. Daley.

Piknik ten odbędzie się w przyszły czwartek (za tydzień), dnia 24 lipca — w Lincoln Parku, w okolicy Stockton Drive i Fullerton Ave.

Piknik zaczyna się o godzinie 10-iej rano i będzie trwał do 4-iej po południu, z następującym programem:

10 rano — zbiórka i zwiedzanie ogrodu botanicznego (Conservatory) oraz ogrodu zoologicznego.

Od 12-iej w południe do 1-iej

po poł. — podany będzie bezpłatny Lunch dla wszystkich.

Od 1-iej do 2-iej po poł. — różne gry i zabawy (z nagrodami)!

Od 2-iej do 3-iej po poł. — program rozrywkowy i występy artystyczne.

Od 3-iej do 4-iej po poł. — losowanie i rozdawanie nagród dla uczestników pikniku.

Wszyscy emeryci oraz ich goście są proszeni o przybycie. Wszystko na pikniku — bezpłatnie!

Po więcej informacji można dzwonić na numer tel. 294-2326.

### Z Poczty Seniorów

Czytelniczka Janina S. z Indiana zapytuje co następuje: "W Poradniku z dnia 5 czerwca czytałam Pana artykuł o obstrukcji i jak można samemu sobie pomóc przez zaaplikowanie lewatywy. Ja właśnie od lat cierpię na przewlekłe zaparcie stolca, ale nie wiem jak się robi taką lewatywę lub wlewkę. Czy mogłabym poprosić o wyjaśnienie i pouczenie? Jestem przekonana, że odpowiedź dla mnie zainteresuje także wielu innych czytelników."

ODP. — Chętnie podam dokładny sposób wykonania lewatywy: Do takiego irygatora wlewa wodę z dodatkami naparu z rumianku lub paru kropki oliwy albo odrobiny mydlni z delikatnego toaletowego mydła. Koniec tak zwanej "kanki" u irygatora natłuszcza się wazeliną lub kroplą oliwy. Przed włożeniem kanki do odbytnicy należy wypuścić trochę wody z rurki gumowej, aby tym samym usunąć z niej powietrze. Potem wkładamy natłuszczony koniec do odbytnicy i wolno wpuszczamy zawartość płynu z irygatora.

Przy robieniu lewatywy (enema) trzeba uważać, aby trochę wody zostało na dnie irygatora i nie wypuścić wszystką wodę z naczynia.

Osoba, której robimy lewatywę, leży na lewym boku, jedną nogę ma trochę zgiętą. Pod pośladek kładziemy ceratkę lub kawał plastiku na prześcieradło. Po mniej więcej 5 do 15 minutach chory oddaje stolec.

Pani Stanisława Juszcak — Oba listy otrzymałam. Bardzo mi przykro, ale w tej sprawie niestety nie mogę Pani pomóc. Nie leży ona w mojej kompetencji. Najlepiej będzie się porozumieć z władzami bezpieczeństwa. Pro-

szę w dalszym ciągu czytać Poradnik regularnie.

Pan Włodzimierz Chocienko, Sheboygan — Proszę jeszcze raz dokładnie przeczytać wspomniany artykuł. Nie chodzi tu o zarobki na jeden tylko rok 1974, ale o przeciętną zarobków za wszystkie lata od 1951 do 1974. Z tych wszystkich należy wybrać 19 lat najwyższych swoich zarobków, dodać je razem i sumę podzielić przez 19. Powstaje wtedy średnia zarobkowa, która na pewno okaże się mniejsza, aniżeli te \$9,000 które Pan ma na myśli.

Na podstawie tej właśnie średniej rocznych zarobków oblicza się dopiero wysokość pensji wypłacanej przez Social Security.

Dla sprawdzenia, może Pan poprosić w miejscowym urzędzie Social Security o bezpłatną książeczkę "Estimating Your Social Security Retirement Check" (nr. SSA-74-10047) i według zawartych tam wskazówek samemu sobie obliczyć jaka pensja powinna się Panu należeć.

A teraz niech mi będzie wolno na zakończenie zacytować słowa, które powiedział o sobie pewien emeryt, William Mullock w 86-stą rocznicę swych urodzin: "Moje jest bogactwo wspomnień, ale moje są również wartości dnia dzisiejszego: książki, kwiaty, obrazy, natura i sport. Majowe święto wiosny czaruje mnie i dziś, a najbardziej cieszą mnie przyjaciele!"

To co najlepsze w życiu, leży zawsze przed nami, gdzie ukryte przed naszym wzrokiem, za górami czasu, czeka na nas i przyciąga...

Do przyszłego czwartku — gdy znowu spotkamy się na łamach Poradnika — z najlepszymi życzeniami pozostaje

Wasz przyjaciel  
Juliusz Boyan

## DZIAŁ KOBIET



Stanik przybrany oryginalnym haftem, odpowiedni na dni upalne, a szczególnie do jazdy na rowerze.

## Przepisy Na Smaczne Potrawy

### ZUPA NEAPOLITAŃSKA

½ kurczaka, pęczek włoszczyzny, 2 garście cienkiego makaronu nitki, 2 łyżki startego na drobnej tarce sera edamskiego, sól, 2 łyżki śmietany, łyżka usiekanej zielonej pietruszki.

Mięso umyć, podzielić na pół, zalać w garnku litrem gorącej wody, gdy ponownie zawrze, posolić do smaku, dodać pokrajaną w paseczki włoszczyznę, gotować 20 minut na niezbyt silnym ogniu. Dodać następnie makaron i gotować dalsze 10 minut. Gdy mięso miękkie — wyjąć z zupy, obrać z kości, włożyć z powrotem do zupy, wysypać i raz zagotować. Odstawić z ognia, wlać śmietanę, dodać zieloną pietruszkę.

Zamiast świeżego kurczaka można użyć konserwę "Części kury w rosole", wówczas ugotować pokrajaną włoszczyznę w 2 szklankach wody wraz z makaronem, następnie dodać wyjętą z puszek konserwę, — mocno rozgrzać, po czym dodać śmietanę, ser i zieleninę.

### ZAPIEKANKA DIETETYCZNA

1 kalafior (może być mrożony lub z konserwy), 2 plasterki gotowanej chudej szynki, gęsty beszamel ze szklanki mleka, 1½ łyżki maki, łyżka masła (lub masła roślinnego); sól, sok z cytryny do smaku, 2 białka, zielona pietruszka, tarta bułka do formy i posypania z wierzchu.

Kalafior ugotować w wodzie z solą i odrobiną cukru, osuszyć na sicie, podzielić na drobne cząstki, głąbki pokrajać w krążki. Przygotować beszamel: białą zasmażkę z masła i maki rozprowadzić mlekiem; mieszać, zagotować, doprawić do smaku solą i sokiem z cytryny. Ubić sztywną pianę z białek, po czym do piany dodać — lekko miesząc — pokrajaną w cienkie paseczki szynkę, sos i kalafior. Masę wyłożyć na ogniotrwały półmisek lub do płaskiego rondla wysmarowanego masłem, posypać z wierzchu usiekaną zielenią, wstawić do niezbyt gorącego piekarnika i zapiec na jasnożółty kolor.

### OMLET Z JAJ

1 filiżanka wrzącego mleka, 1 filiżanka utartej bułki, ¾ łyżeczki soli, ¼ łyżeczki papryki, szczypta pieprzu.

6 jaj, 2 łyżki tłuszczu.

Zmieszać razem mleko, utartą bułkę, sól pieprz i pozostawić przez 10 minut. Następnie ubić lekko jajka, dodać utartą bułkę moczoną w mleku i dobrze wymieszać. Wlać do wysmarowanej masłem go-

rażonej patelni i dusić na wolnym ogniu około dwie minuty. Póniej ostrożnie przewrócić omelet na drugą stronę, — smażyć i następnie wyjąć go z patelni, posypać drobno posiekanym szczypiorkiem, albo pietruszką i zwinąć. Wydać na gorąco z pomidorami.

### GRZANKI PO FRANCUSKU

¾ filiżanki soku pomarańczowego, 1 łyżeczka utartej skórki pomarańczowej, 1 łyżka cukru, 2 jajka, ¼ łyżeczki cynamonu.

Zmieszać sok pomarańczowy z utartą skórką pomarańczową i cukrem. Do ubitych jaj dodać cynamon, i stopniowo dodawać zmieszany sok do ubitych jaj. Maczać w masie kromki białego chleba i smażyć je na gorącym masle.

### SWIEŻA KIEŁBASKA DO SMAŻENIA

½ funta cielęciny, 1 funt wieprzowej polędwicy, 1½ łyżeczki soli, 1 łyżeczka pieprzu, ½ łyżeczki natutego albo trochę majeranku.

Mięsa przepuścić 3 razy przez drobny nóż maszynki do mielenia. Dodać przyprawy i pół filiżanki wody. Wyrobić na jednolitą masę i napychać tym czyste wieprzowe flaki. Taka porcja wystarczy na 4 osoby.

Kiełbasy zalewa się ciepłą wodą i doprowadza do dobrego zagotowania. Po zagotowaniu odstawić na bok i niech kiełbasy poleżą w wodzie co najmniej 15 minut. Wodę odlać a gdy kiełbasy wystygną odłożyć je do lodówki. Przed wydaniami na stół, namoczyć kiełbasy na chwilę w mleku, potem ułożyć je pod rusz niskiego płomienia i zaburzyć na ładny kolor. Można je smażyć na patelni także, ale te upieczone pod ruszkiem są zawsze dużo smaczniejsze.

### PLACUSZKI Z MARCHWI I TWAROGU

1 funt marchwi, ¼ funta twarogu, 5 uncji maki, 1 łyżka margaryny, 2 jajka, cukier, wanilia i tłuszcz do smażenia.

Umytą marchew zalać w rondlu wodą dodając odrobinę soli i cukru — ugotować. Przepuścić przez maszynkę wraz z twarogiem, dodać jajka, mąkę, rozpuszczony tłuszcz i odrobinę soli. Wyrobić ciasto, formować placuszki, obtaczać je w tartej bułce i smażyć na gorącym tłuszczu na złoty kolor. Na półmisku posypać cukrem-pudrem z wanilią.

## Dostał Nagrodę

Memphis, Ky. (G.P.) — Robert L. Whitmore, kierowca autobusu szkolnego, otrzymał właśnie nagrodę za bezpieczną jazdę. Nie miał bowiem żadnego wypadku drogowego. Jadąc do garażu zauważył, że błyszczący puchar, który stanowił nagrodę za bezpieczną jazdę, stał koło niego w autobusie, zachwiał się podczas jazdy. Whitmore chciał go wstrzymać od upadnięcia a, więc szybko przechylił się w stronę pucharu i mimowolnie nacisnął za mocno na gaz. Uderzył w samochód, który przed nim jechał.

## POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

### WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 6:00-6:30 rano WOPA—1490 kc

5 DNI

Od poniedziałku do piątku MARIAN CZERNIECKI

### "PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA

Codziennie od 6:30 do 7:00 rano

Sobota 11-11:30 rano

Niedziela 1:00-2:00 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI Kierownik

### ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSB—1240 KC

Codziennie 7:00-8:30 rano

2:00-3:00 po poł. w niedzielę

ROBERT LEWANDOWSKI Właściciel

### GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCINSKIEJ

Stacja WEDC

7 dni w tygodniu

8:30-9:30 rano

### "TONY PINKOWSKI SHOW"

Stacja WTAQ—1200 KC

Codziennie 9:15-10:00 rano

### "GODZINA MIĘDZYBARODOWA"

Stacja WTAQ—1300 KC

Sobota 6:35-7:00 wiecz.

od 7:00 do 7:30 wiecz.

Godz. O.O. Salvatoreanów

JADWIGA i ANTONI PIENKOWSCY kierownicy

### "POLSKA W MUZYCE. PIESNI I SŁOWIE"

Stacja WOPA

Codziennie od 12 w poł. do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik-Zarządca

### "KAWALKADA"

Stacja WOPA

Codziennie o 1:00, 3:30 i 6:30 oraz o 8-iej wiecz.

DR. W. SIKORA

Prezentant i Właściciel

### "GŁOS POLONII"

WOPA—1490 KC

Codziennie od 4:30 po poł. do 6 wieczorem

W Soboty 4:00-6:00 wiecz.

Pp. Mgr. JÓZEF i SŁAWA MIGALOWIE, właściciele

### ZREZESZENIE NOWEJ POLONII W AMERYCE

od poniedziałku do czwartku wyłącznie od godz. 11:20 do 12:00 w południe

Stacja WOPA—1490 KC

Kierownik Programu Ks. Michał P. Pawelek

### "KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA—1490 KC

w każdy Wtorek, Środę, Czwartek i Piątek 7:00-7:30 wiecz.

Kierownik BRONISŁAW JELIŃSKI

Anonsery PELAGIA i BRONISŁAW MROZOWIE

## "OUR RECIPES" COOKBOOK

Compiled by members of Chicago's Polish Women's Civic Club, Inc. • A collection of 340 tasteful traditional Polish gourmet and modern specialties.

PRICE \$3.50 (plus 50c postage & handling)

MAIL ORDERS TO:

MRS. EDWIN FIFIELSKI

4758 Milwaukee Ave.

Chicago, Ill. 60630





Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia nasza, córka moja i siostra nasza, **sp.**

### Dorothy M. (Gorney) Wilson

(z domu Sroka)  
po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 15-go lipca 1975 roku, o godzinie 6:58 rano, w średnim wieku.

Odwiedzanie zwłok dziś od godziny 3-iej po południu do 9-iej, wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 18-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z Kościoła of Wheeling Funeral Home, pnr. 189 South Milwaukee Ave., w Wheeling, Ill., do kościoła St. Joseph of the Worker (Msza św. o godz. 10-iej), a stamtąd na cmentarz Memory Gardens na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:  
**Raymond, mąż; Rosemary (Richard) Wilkenfeld, Michael (Sandra), Edward, Alice, Mary i Richard Gorney, córki, synowie, zięć i synowa; 3 wnucząt; Maria (Baran, Sroka) Łasinek, matka; siostry i bracia; wraz z całą rodziną.**

Pogrzebem zajmuje się: L. A. Kolssak i Syn.  
Telefon: 537-6000 albo AL 2-3600.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, szwagierka moja, ciocia nasza, **sp.**

### Anna Borowy

(z domu Kolek)  
(żona śp. Józefa)  
(matka śp. Anny Witaszczyk)  
(teściowa śp. Edwarda Witaszczyk i śp. Henryk Brynarskiego)

po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1975 roku, o godzinie 8:05 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła S.S. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

**Genevieve i Sally, córki; Edward J. syn; Louis Radon, zięć; Stephanie, synowa; Kunegunda Grochowiak, szwagierka; Josephine (Matthew) Dombrowski, siostrzenica z mężem; 10 wnucząt, 7 prawnucząt; wraz z całą rodziną.**

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home.  
Telefon: LA 3-7781.

(17, 18)



WASHINGTON, D.C. — Kongr. Carl Albert (D-Okla.) przewodniczący Izby Niższej Kongresu odbiera przysięgę od nowego kongresmana, z piętego dystryktu chicagowskiego, Johna Fary. Ceremonii we wtorek, 15-go lipca, przygląda się żona kongr. Fary. Kongr. Fary został wybrany olbrzymią większością głosów wyborców 5-go dystryktu, dla wypełnienia wakansu powstałego po zgonie kongr. Jana Kluczyńskiego.

Andrzej J. Chillecki

## KONSULAT PRL W KIJOWIE

W organie reżymowym Związków Zawodowych "Głos Pracy", ukazał się artykuł Jerzego Rakowskiego na temat działalności Konsulatu Generalnego PRL w Kijowie, obejmującego swoim zasięgiem Ukrainę i Mołdawię. Na zapytanie autora artykułu w sprawie rodzaju normalnych czynności konsularnych, konsul generalny, Leon Tomaszewski odpowiedział bez zęady, że stanowią one "drugoplanową część naszej pracy. Główna, to działalność polityczna...". Rakowski wprawdzie nadmienia, że konsul wykonuje usługi notarialne, między innymi załatwia sprawy spadkowe, ale nie pisze słowem, że chodzi tu o spadki po Polakach zmarłych na terenie obecnej Ukrainy.

O kilkusetletniej rzeszy Polaków mieszkających na Ukrainie, nie znajdujemy w artykule najmniejszej wzmianki. Głuchą też o palącym problemie ratowania polskich zabytków niszczonych systematycznie na terenach zagarniętych przez Sowietów. Tymczasem polscy konserwatorzy odnawiają... pomniki niemieckiej kultury, np. ostatnio Bramę Isarską w Monachium.

W jednym tylko miejscu Jerzy Rakowski, tajemniczo donosi, że Konsulat Generalny załatwia również petentów "starających się o uzyskanie zgody na zmianę obywatelstwa". Należy się tylko domyślać, że autor mówi o naszych rodakach, którzy zabiegają o repatriację do Polski. W dalszym fragmencie wypowiedzi, znajdujemy interesującą informację o załatwianiu przez konsulat spraw "łączenia rodzin". Ale i na ten temat padły tylko dwa słowa, żadnych szczegółów, danych liczbowych itd. Natomiast z korespondencji Rakowskiego dowiadujemy się obszernie, że w 9 miastach Ukrainy, na 23 wyższych uczelniach studiuje 428 studentów z PRL, oraz 20 aspirantów. Na roczne kursy uczęszcza 150 nauczycieli języka rosyjskiego z Polski. Kilka dalszych danych nie wystawia dobrego świadectwa aktualnemu stanowi rozwoju wymiany turystycznej między PRL a "bratnią" Ukrainą. Otóż w 1974 r. w grupowych wycieczkach przybyło na Ukrainę zaledwie 36 tysięcy turystów z Polski. Sam konsul Tomaszewski komentuje: "W porównaniu z turystami innych państw socjalistycznych — mało". Na tym tle nie są wiarygodne słowa Jerzego Rakowskiego, który we wstępnej części artykułu pisze, że aż 9 obywateli na Ukrainie utrzymuje żywe stosunki z polskimi "regionami i miastami". W tym samym czasie Ukrainę odwiedziło 125 tys. turystów z Czechosłowacji, 81 tys. turystów z NRD i 41 tys. turystów z Węgier.

Dalej Rakowski pisze o wymianie kulturalnej; w Kijowie było aż 7 wystaw z Krakowa, gościło tam też "Mazowsze", w Doniecku był teatr im. Wyspiańskiego z

kończył się pierwszy etap prac; ostatni model rzeźby wykonano w lutym tego roku. Drugi etap jest jeszcze bardziej czasochłorny i trudniejszy technicznie — przekuwanie rzeźb w piaskowcu. Najpierw wykują się w kamieniu kopie części zrekonstruowanych według gipsowego modelu, a następnie łączą w całość z oczałalnymi elementami kamiennymi. Ponieważ nowy kamień różni się kolorem od starego, rzeźby będą przez pewien czas "łaciute", dopóki zrekonstruowane części nie nabiorą patyny.

Prace przy rekonstrukcji rzeźb zamkowych są niezwykle żmudne i wymagające wielkiej precyzji. Rzeźbiarze, którzy je wykonują, muszą być nie tylko wysokiej klasy artystami, ale mieć również znakomite opanowanie rzeźmi i długoletnie doświadczenie w dziedzinie rekonstrukcji rzeźb barokowych.

Szczęśliwie się złożyło, że zespół ludzi zaangażowanych do tej pracy spełnia wszystkie wymienione warunki. Od początku kieruje nim art. rzeźbiarka Teresa Restorowska, która w swej 28-letniej karierze artystycznej zajmowała się rekonstrukcją rzeźb zabytkowych w Teatrze Wielkim, w Pałacach: — Ostrogskich, Krasieńskich, Braniickich, w Ogrodzie Saskim i w Izbie Rzemieślniczej. W zespole pracują m. in. artyści rzeźbiarze: Teresa Chlapowska, Walentyna Chałackiewicz, Metody Sowa, Leszek Filarski i z najmłodszej generacji — Edward Jeliński.

działalność, mało na ogół znaną. To prawda! Odważny apel 15 polskich pisarzy intelektualistów na rzecz przynajmniej półtoramilionowej rzeszy Polaków mieszkających w Rosji Sowieckiej pełnych praw przysługujących tak liczebnej grupie narodowościowej, został — jak było zresztą do przewidzenia — przez władze reżymowe i sowieckie zignorowany. W komunikacie wydanym po wizycie Edwarda Gierka w Moskwie, w ostatnich dniach czerwca, czytamy m.in.: "Spotkanie to stało się jeszcze jednym dobitnym potwierdzeniem niezłomnej przyjaźni polsko-radzieckiej."

(...) Toteż społeczeństwo polskie z głębokim zadowoleniem przyjmuje wiadomość, że w centrum rozmów towarzyszy Edwarda Gierka i Leonida Breżniewa znajdowały się problemy dalszego umacniania braterskich stosunków. Cytowany dokument jest jeszcze jednym dowodem perfidnego zakłamania.

Nowy Dziennik

## W Pracowni Rzeźby

W pracowniach na Podzamczu roboty posuwają się systematycznie naprzód. Rzeźbiarze rozpoczęli rekonstrukcję — model pierwszego tympanonu (trójkątnego pola frontonu) z elewacji saskiej od strony Wisły, który nie będzie wykonany w kamieniu, lecz techniką narzutową w zaprawie wapiennej — dokładnie tak, jak był wykonany pierwotnie. Osobowy zespół będzie pracował nad modelem tego tympanonu około 9 miesięcy.

Tympanony są na Zamku dwa; rzeźb wolnostojących na gzymsie wieńczącym — 17 oraz około 60 płaskorzeźb. Jesienią 1972 roku, po utworzeniu pracowni, przystąpiono do wykonywania gipsowych odlewów ze szcztaków autentycznych rzeźb (zachowało się około 50 procent rzeźb w szcztakach).

Następnie rozpoczęto rekonstrukcję rzeźb w glinie, według istniejących zdjęć amatorskich. Z kolei trzeba było zrobić gipsowe odlewy modeli wykonanych w glinie. Gdy były gotowe — następowała pierwsza "przymiarka": łączenie ich w jedną całość z odlewami autentycznych fragmentów rzeźb. I na tym za-

### Chopin w Pałacu Doria

W siedzibie Polskiej Akademii Nauk w Rzymie zorganizowano sesję naukową zatytułowaną "Chopin w Italii". Była to bardzo interesująca impreza, gromadząca najwybitniejszych włoskich muzykologów, krytyków, pianistów i sporą rzeszę publiczności. Do Pałacu Doria przybyło też spore grono włoskich chonistów z profesorem Gastonem Belotti. Prof. Belotti mówił o swojej świeżo wydanej monografii zatytułowanej "Fryderyk Chopin człowiekiem i dziełem". Praca ta spotkała się z wysoką oceną krytyków nie tylko włoskich, ale i też w wielu krajach europejskich. Mnożą się propozycje przekładu monografii na liczne języki.

Inny znany muzykolog, profesor konserwatorium w Wenecji, Sandlewski wygłosił odczyt zatytułowany "Wkład Włochów do studiów chopinowskich". Referaty wygłoszone podczas spotkania w siedzibie Polskiej Akademii Nauk zostaną opublikowane w Polsce i we Włoszech, poszerzając tym samym obszar listy chopinistów.

### Nowa Szpiegowska Afera w NRF

Karlsruhe (DP) — 5 osób w tym oficer marynarki wsch.-niemieckiej Dieter Goersdorf został tu oficjalnie oskarżonych o szpiegowanie na rzecz NRD. Akt oskarżenia, że Goersdorf dostał się do Niemiec Zach. w r. 1967 na podstawie podrzeczonych dokumentów i przekazał Niemcom Wsch. szereg tajemnic marynarki wojennej zach. niemieckiej. Inny oskarżony dziennikarz Helmut Ernst oskarżony jest o szpiegowstwo na rzecz Niemiec Wsch. od r. 1960 do lutego r. 1974. Pozostałe 3 oskarżone to są kobiety, które Ernst namówił do współpracy za wynagrodzeniem.

## Olbrzymi Zakup Zboża Przez Moskwę

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

rykańskim większych dochodów za swe zbiory.

Podsekretarz Dept. Rolnictwa, Richard E. Bell podaje, że sprzedana przez firmę Cook pszenica kosztować będzie Moskwę około \$294 milionów według obecnych cen na rynku amerykańskim, a zakupiona od firmy Cargill pszenica około \$175 milionów. Bell potwierdził zapowiedź Sekr. Butz, że istnieje możliwość zakupu od pięciu do dziesięciu milionów ton metrycznych zboża przez Moskwę, gdyż prowadzone są dalej transakcje z różnymi amerykańskimi firmami w tej kwestii.

TRANSAKCJA Z R. 1972

Moskwa w roku 1972 zakupiła 19 milionów ton zboża amerykańskiego w transakcji przeprowadzonej przez kilka firm US, co doprowadziło do nadmiernego wzrostu cen żywności w Stanach Zjednoczonych i do zarzutów krytyków rządu amerykańskiego, że dopuścił do "wielkiej kradzieży narodu amerykańskiego" (great grain robbery).

Eksperci Dept. Rolnictwa twierdzą, że tegoroczne zbiory

będą rekordowe i że Stany Zjednoczone mogą pozwolić sobie na sprzedaż Moskwie od 12 do 14 milionów ton metrycznych pszenicy i kukurydzy bez żadnego uszczerbku dla potrzeb krajowych. Eksperci obliczają, że tegoroczne zbiory pszenicy amerykańskiej wyniosą około 59.5 milionów ton metrycznych, a zbiory kukurydzy około 154.6 milionów ton metrycznych. Przy panującej w Sowietach posuźszej i zapowiadających się złych zbiorach, Moskwa prowadzi równocześnie transakcje z kanadyjskimi firmami dla zakupu 2.5 milionów ton pszenicy z Kanady.

Wiadomość o olbrzymich zakupach zboża przez Moskwę w Stan. Zjedn. spotkała się z ostrą krytyką sen. Henry Jackson (D-Wash.), który zarzucił rządowi amerykańskiemu, że "zaspał sprawę", dopuszczając do przeprowadzenia tych transakcji, gdyż bez zapoznania się z intencjami Moskwy przez Kongres i prasę, Sowiety mogły przeprowadzić bardzo korzystne dla nich transakcje, kupując zboże po niskich cenach, ażeby odsprzedać je później po wysokich cenach innym państwom.

## Wiadomości z Kopernick Shores, Tex.

"The Brownsville Herald" z dnia 1 lipca 1957 informuje, że mieszkańcy Boca Chica, nazwanej następnie Kennedy Shores, Cameron County, Texas, uchwalili 17-tu głosami, a 9 przeciw, inkorporować tę miejscowość oraz nazwać ją **Kopernick Shores, Texas**.

Osiadłe położone jest nie całe dwie mile od Boca Chica Beach i obejmuje 1127 akrów przestrzeni. Mieszkańcy osiedla, głównie Polacy z Chicago w ten sposób wypowiedzieli się za inkorporacją, aby móc otrzymać fundusze na sprowadzenie wody i zaprowadzenie kanalizacji.

Mieszkańcy osiedla liczącego 35 domów sprowadzają do wody cystemi z Bronsville za co płać \$50 do \$70 — miesięcznie od osoby.

Po zainkorporowaniu Kopernick Shores, Texas, mieszkańcy zwrócą się do Rządu Federalnego o \$460,000 pożyczki na sprowadzenie wody rurami z Brownsville, oddalonego o 20 mil, jak i też na założenie kanalizacji.

W początku czerwca b. r., mieszkańcy Kopernick Shores — Texas, w liczbie 25 złożyli petycję do sędziego powiatowego Rady Ramon, aby pozwolił im na wybory zarządu osiedla. Sędzia Ray Ramon nie zgodził się początkowo na to, ponieważ petycja nie wy-

szczególniła liczby mieszkańców. Prawo stanowe Texasu wymaga, aby tego rodzaju wybory były poparte przez 200 mieszkańców. Jednakowoż dnia 19 czerwca br. sędzia R. Ramon po otrzymaniu pewnej ilości affidawitów zezwolił na przeprowadzenie wyborów.

Wybory odbyły się w budynku administracyjnym w Kopernick Shores przy obecności 25ciu głosujących. Klerk powiatowy nie otrzymał żadnych tak zw. "absentee ballots".

Helena Piotrowicz, sekr.

### "Białe Kruki" w Muzeum Gminnym w Kozach

Z inicjatywy młodzieży szkolnej w Kozach k/Bielska-Białej założone Muzeum Gminne. Młodzież zebrala liczne pamiątki i zabytkowe przedmioty związane z historią tamtejszej gminy i regionu beskidzkiego. Wśród licznych wartościowych księzek znajdują się "białe kruki" w postaci XVIII-wiecznych egzemplarzy "Świętoszka" i "Skapca" Moliera. Najciekawszą jednak pozycją bibliofilską są "Kazania Samuela Dambrowskiego" drukowane polskim gotykiem w 1722 r. w Brzegu.



TEQUILA, MEKSYK. — Znany kucharz Mike Roy (na lewo), który udziela paniom domu porad przez radio, pojechał do Tequily w Meksyku, aby poznać się z kuchnią meksykańską. Ostatnio ukazała się na rynku książka napisana przez Mike Roy pod tytułem "Crock Cookery".

KUPCIE i CZYTAJCIE

Bardzo interesującą książkę p.t.

## Dziesięć Opowieści

Osnutych na tle Drugiej Wojny Światowej: Skowronek Łoza Chce Jeść — Pod Arsenalem — Flying Control — Ogień — W Zamku Białej Damy — Szpieg — Janowa Załoga — Owczarek — Cocas de Polonia — Udany Skok

Opowieści te napisane są przez różnych Wytbitnych Pisarzy Polskich.

Cena tej interesującej Książki ..... **\$1.00**

Doskonale Na Prezenty.

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

## DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE.

CHICAGO, ILL. 60622

(NA C.O.D. Nie Wysyłamy)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadus nasz, **sp.**

### Szymon Plawiak

po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1975 roku, o godzinie 5:30 rano, w starszym wieku.

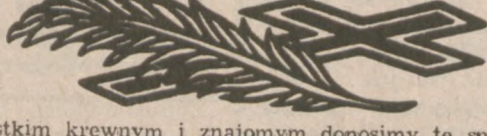
Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 9-iej rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła S.S. Midzianków, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:  
**Anna (z domu Klamka), żona; Genowefa, Emilia i Maria, córki; Józef Pospula i Edwin Wolski, zięciowie; (Józef, brat w Polsce); Anna Galvo, Franciszka Kasowska (Ewa i Karolina w Polsce), siostry; wnuczeta; wraz z całą rodziną.**

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie.

Telefon: 774-4100.

(17, 18)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza i siostra moja, **sp.**

### Józefa Michalec

(z domu Kozioł, żona śp. Józefa)

Czł. Tow. Dzwon Zygmunta Gr. 1979 Z.N.P. i Tow. Heleny Paderewskiej Gr. 79 Unii Polskiej w Am., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 15-go lipca, 1975 roku, o godzinie 11:40 przed północą, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 So. Kedzie Ave., do kościoła S.S. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

**Nancy, córka; Michael (Albina), syn i synowa; Beverly (Roger) Norman i Barbara (Ron) Adlington, wnuczki z mężami; Michael i Jennifer, prawnuk i prawnuczka; Katarzyna Maj, siostra w Polsce; wraz z całą rodziną.**

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Funeral Home, Telefon LA 3-7781.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka nasza, siostra moja i babcia nasza, **sp.**

### Helena Bieszczad

(z domu Dobrowolska)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św. Róża 5-ta Drzewo 1-sze, Apostołów Modlitwy, Sodactwi Św. Teresy, Klubu Niedziadzi i Kurpusu Pomocniczego Placówki 39 SWAP, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 15-go lipca 1975 roku, o godzinie 11:45 przed południem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 18-go lipca, o godzinie 8:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Jakuba (Msza św. o godz. 9-iej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:  
**Wojciech, mąż; Julia (Stanisław) Gryza, córka i zięć; Tadeusz (Esther), syn i synowa; Marilyn z mężem Eugene Korpaiski, Margaret z mężem Paul Murphy i Diane, wnuczki; James, wnuk; Stefania, Struzik, siostra w Polsce; wraz z całą rodziną.**

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.  
Pogrzebem zajmuje się Jan Baran.  
Telefon: NA 2-1488.

(16, 17)



# Wiadomości z Town of Lake

## Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 51sta ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowscy.

**Kółko im. Kaz. Brodzińskiego,** Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

**Tow. Sokół Polskich ZNP Nr. 133,** Grupa 1141 ZNP w 3-a niedziela każdego miesiąca w sali Sherman Park o godzinie 2ej po południu

**Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP** w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł. w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-ej i Throop

**Tow. Długopole Gr. 3212 ZNP,** — w każdą czwartą niedzielę, o

godz. 3-ej po poł. w sali Columbia Hall, 48-ma i Paulina ul.

**Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP** w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowskiej przy 1425 W. 51st Street

**Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP** w każdą drugą środę miesiąca, o godz. 7:00 wieczorem w sali Roman's Banquet Hall, pnr. 4843 So. Racine Ave

**Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP** w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł. w każdą drugą niedzielę miesiąca

**Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP** — w każdą 3cia niedzielę, o godz. 2-ej po poł. w sali Rainbow Gardens, Karwoski No. 4 Jan. 22

1421 W. 51-sza ul

## Pielgrzymki, Posiedzenia Towarzystw

Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W niedzielę, 20 lipca, Klub Mar. urządza pielgrzymkę do OO. Karmelitów w Munster, Indiana. W tym dniu odbędzie się karmelitański odpust Maryjny — więc każdy będzie miał sposobność iść do spowiedzi, później o godz. 10ej rano. Godzinki o Niepokalanym Poczęciu NMP. O 11-ej rano, uroczysta suma koncelebrowana z kazaniem przed grota. O 2:30 po opi. polskie niespory. Odjazd z ulicy 48-ej i Western o 8ej rano; z 47ej i Wolcott o 8:15 rano; a z 51ej i Ashland o 8:30 rano. Bilety po \$4 od osoby. Prosimy telef. do Białek — HE 4-1388 lub do prezesa Tomiczak, 737-8654 i do Wilczak — 847-4169 po rezerwację.

Przewodnicząca Białek przypomina wszystkim pielgrzymom, że w niedzielę, 3 sierpnia jest pielgrzymką do Burlington, Wisconsin na odpust Matki Boskiej Portiunkuli. Będzie msza św. po polsku w Grocie o godz. 10:30 rano.

Także przypominamy że wystawiamy kiosk w Munster, Ind., z którego czysty dochód będzie oddany OO. Salwatorom na budowę nowego kościoła, więc bardzo

prosimy wszystkich o poparcie. Mary Ann Białek, korespond.

**Tow. Im. W. Reymonta, Grupa 2418 ZNP** — odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę, 20 lipca, o 2:30 po południu, w sali J. Siowackiego, 1700 W. 48-ma ulica. Sekretarz fin. K. Olejniczak będzie urządował już od 1-ej. Prosimy członków i członkinie o liczne przybycie.

F. Kasznia — prezes; Jan L. Broniarczyk — sekretarz prot.

**Uwaga Sekretarza i Korespondent**

Korespondenci Towarzystw w sprawie zabaw lub posiedzeń prosimy przysyłać do korespondenta Town of Lake Wl. Tomaszewskiego przed każdym wtorkiem tygodnia. Korespondencje muszą być w redakcji w środy rano w przeciwnym razie wiadomości nie ukażą się, bo była spóźniona i wysyłać przynajmniej dwa tygodnie przed zabawą. Dotyczy to dzielnicy Town of Lake i Dzielnicy Bridgeport. Każda dobra wiadomość będzie podana o ile nadejdzie w odpowiednim czasie. Adres korespondentów: W. Tomaszewski, 2906 S. Archer ave., Chicago, Ill 60608.

## Wiadomości z Kl. Par. Osielec, Nr. 203 ZKM

Wiadomości z Klubu Osielec Pielgrzymka Klubu do Munster, Indiana

W niedzielę, 20 lipca, w klasztorze OO. Karmelitów Bosych w Munster, Ind. odbędzie się doroczny odpust z okazji święta Matki Boskiej z Góry Karmelu. Na ten odpust Klub Parafii Osielec urządza pielgrzymkę, która odjedzie o 7:15 rano z pnr. 5522 S. Damen Ave.; o 7:20 z rogu 51-ej i S. Damen; o 7:55 z rogu 51-ej S. Ashland; 7:50 z 47-ej i S. Ashland; o 7:45 z Archer i S. Western Ave.; o 7:50 z 37-ej S. Damen Ave.; o 8-ej Ashland Ave. Osoby zainteresowane tą pielgrzymką proszone są telefonować: HE 4-5213 lub do prezesa — AR6-9603. Bilety są po \$4 od osoby.

W tym dniu również będziemy mieli kiosk z fantami, z których dochód jest na konfesjonały w kościele Milenijnym na gruntach klasztornych OO. Karmelitów Bosych w Munster.

Msza Św. Żołobna Za Śp. Fr. Prochota

W niedzielę, 3-go sierpnia br., przypada pierwsza rocznica zgonu śp. Franciszka Prochota, Wicepre-

## Stypendia Dla Naukowców

St. Paul, Minnesota. (KW) — "Immigration History Research Center" przy uniwersytecie Minnesota, udostępni naukowcom, prowa dzącym studia dla uzyskania doktoratu, czy też z dyplomem doktora filozofii, t. z. "grants-in-aid" w sumie \$3,000 na pokrycie kosztów podróży i utrzymania, którzy podejmą się współpracy z tym instytutem na rok 1976-1977.

Znający jeden z języków państw ze Wschodniej, Centralnej czy Południowej Europy, albo też z Bliskiego Wschodu, a zainteresowani są tą ofertą, winni pisać na następujący adres: — Immigration History Research Center — 826 Berry St. St. Paul, Minnesota 55114. Aplikacje będą przyjmowane do dnia 15-go listopada br.

## Ślady Przeszłości Sprzed 300 Mln. Lat

Do muzeum w Częstochowie trafił unikalny okaz. Jest to lupek, w którego warstwie wierzchniej znajdują się skamieliny trylobity — głowonogi. Są to jedne z pierwszych zwierząt, jakie pojawiły się w oceanie który pokrywał obszar dzisiejszej Polski, a było to około 300 mln lat temu.

## Praca

**ROUTE SALESMEN — DRIVER**  
To Deliver and Sell Wholesale Meat Products to the Public.  
• Immediate Openings.  
Vehicle furnished. Will Train.  
Call 595-2140

## KRAWIEC

**KOBIETA LUB MĘCZYZNA**  
Musz być doświadczonym do stałej pracy w wytwornym sklepie męskim.  
Dobre wynagrodzenie plus Blue Cross, Blue Shield, płatne wakacje i inne korzyści. Musz rozumieć i mówić po angielsku.  
Dzwonić po angielsku do p. BEN SKIDUTO  
738-1726  
podczas tygodnia.

**AUTO TRIMMERS AND UPHOLSTERERS**  
Top wages, paid vacations, insurance and benefits. Contact: **MOLONEY COACHBUILDERS**  
343 East Illinois St.  
Palatine, Illinois  
358-3585

## NOWE PRACE FABRYCZNE

Dla fachowców i pół fachowców **OPERATORÓW**  
Do Szycia Skóry i "Denim" "LEATHER-DENIM"  
Pełny czas plus nadgodziny.  
Dobre Początkowe Płace.  
Również potrzebni do szycia w domu — od szutki.

**The Hiderly Ltd.**  
8045 N. Lincoln Ave.  
SKOKIE  
677-5910

## COOK

To Work Swing Shift.  
Apply in Person.

**Holiday Inn of Oak Brook Terrace**  
17 W. 350 22nd St.  
(Equal Opportunity Employer)

• **KITCHEN HELPER**  
• **ASSISTANT COOK**  
• **DINING ROOM HELP**  
Prefer Mature Applicants.  
Call Mrs. Urban after 2 p.m.  
747-0306

## DO WYROBU MODELI

(Merchandise Mart)  
Zostańcie częścią Świata Mody! Wytwórnia sukien o krajowym zasięgu poszukuje  
• **DOŚWIADCZONYCH**  
• **DO SZYCIA NA MASZYNIE**  
Jednej osoby do wykonywania całej sukni.  
Możliwość awansu.  
Zapłata zależna od umiejętności.  
Tel. do Ms. SISCO  
329-1930 Ext. 62

**GOSPODYNI I KONSERWATOR BUDYNKU**  
Nowy dom dla starców. Wolimy z małą znajomością języka angielskiego.  
Zgłoszenia na adres:  
7433 N. CLARK

**CARETAKER COUPLE**  
Middle-aged. Handy.  
Man may hold other job.  
TO MANAGE 24 UNIT ADULT APT. BUILDING AT  
3402 N. OAKLAND  
CALL—  
414-352-1845

## Poszukuje Pracy

PIEKARZ poszukuje pracy.—Tel. 463-3536.

## Milwaukee Wisconsin

## ROZMAITE

**TREE CARE — I BARTER**  
I have Tree Tools and 6 years of experience... need a good vehicle, etc. or cash. Freely estimates... very thrifty rates.  
CALL (414) 547-7283

**MIEŚO DO WASZEGO ZAMARACZA**  
Wyborowe boczki wolowe — 77c plus "processing". — Także na składzie wieprzowina i inne mięsa.  
**TOM KANE**  
(414) 771-6635

**BY OWNER**  
**WELL DRILLING MACHINE**  
In Excellent Condition.  
Bucyrus, Erie 22 Model 22-W.  
36ft. derrick, mounted on IHC tandem. \$6,395.  
414-782-5439  
Sun. all day, weekdays after 3 p.m.

**CABIN CRUISER**  
32 ft. Chris Craft, 1959, excellent condition, depth sounder, Halter, fog horn, pressure hot/cold water, new ship to shore radio, new interior, CO2 system, gas sniffer. Blower battery charger, engine recently rebuilt, Double plank hull, 12 volt, 100 wiring, new 2 burner stove, new counter tops, automatic and manual bilge pump, engine synchronizer compass, spotlight, anchor. Asking \$11,900.  
414-547-7302 — home  
414-933-0707 — office

**Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym**

## TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS THURSDAY 2 P.M.

## ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

## Praca Męska

**REFINISHER**  
Experienced combination refinisher, touch-up man needed.  
APPLY  
District Furniture + Appliances  
8455 S. 77th Avenue  
Bridgeview

**DOŚWIADCZONYCH MASZYNISTÓW**  
Do frezarki i tokarki. — Znajomość nastawiania i umiędzynarodowienia planów. Dużo nadgodzin. Dobre warunki pracy. Mówimy po polsku  
**RAJNER QUALITY MACHINE WORKS, INC.**  
4517 W. Thomas 276-1760

**TURRET-LATHE OPERATOR**  
Experienced.  
**Esso Tool & Eng.**  
4818 W. Division  
**AUTO MECHANIC**  
Must have at least 5 yrs. experience.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**PUNCH PRESS SET-UP MAN AND TOOL ROOM MACHINIST**  
Job shop type of operation using metal alloys in special stamping. Excellent working conditions, fringe benefits, paid holidays, credit union. Public transportation to the door. Excellent opportunity to advance your work skill and earnings. MUST SPEAK ENGLISH.  
Apply at:  
**KASTER SOLDER CO.**  
4301 W. Diversey  
Mr. Braun 235-1600

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

**Auto Body and Fender Combination Man**  
Must have at least 5 yrs. exp.  
**FOREIGN CARS**  
Contact Kevin 564-2441

## Praca Męska

**We Need a Helper For Electrical Work in Factory**  
SOME EXPERIENCE IS NEEDED.  
MUST SPEAK ENGLISH.  
**DRISCOLL & CO.**  
3145 W. Grand Ave.  
Employment office on Troy St.  
Ask for MURPHY.

**AUTO MECHANICS AND BODY MEN**  
Experienced or Semi-Skilled.  
Call: 943-2200 for appointment.  
**JOCKE BUICK**  
868 N. Clark St. Chicago  
(A Labor Dispute exists at this dealership)

**MECHANIKA DO KAROSERII**  
Musz mieć doświadczenie i narzędzia. Musz mówić po angielsku. Dobre warunki pracy dorywczo lub na pełny czas.

**MAY PARK MOTORS**  
800 S. Fifth Ave. Maywood, Ill.  
344-6115

**TAILOR — FULL TIME**  
Experienced in men's and ladies' alterations. Some English necessary.  
201 E. CHESTNUT  
664-3212

**Potrzeba MŁODYCH KOBIET**  
DO LEKKIEJ PRACY FABRYCZNEJ.  
PRACA WE DNI LUB W NOCY JAK WAM JEST DOGODNIE.  
Zgłosić się osobnie do  
**ACE Transformer Co.**  
1910 N. Elston Ave.

**EXPERIENCED Waitress Wanted**  
OVER 21.  
Apply in Person  
**ARCHVIEW RESTAURANT**  
3486 S. Archer

**SEVERAL GIRLS WANTED**  
To learn hand weaving on damaged garments. Will pay while teaching. Come in for interview — NO CALLS  
**ADAMS WEAVING CO.**  
320 W. Ohio St.

**COOK — EXPERIENCED**  
Mature woman — Efficient. • FULL — PART TIME • Quality Preparation. References. Live-in Possibility. Like Young People 45 to 50 in resident. "A challenge for one who loves to cook and bake."  
CALL 864-5883

**COOK**  
MATURE AREA WOMAN WHO ENJOYS COOKING. Choice of hours, good pay, good working conditions. Suburban Area.  
Phone 344-1545

**DO SZYCIA NA MASZYNIE**  
Szycie Przemysłowe  
• **STAŁA PRACA.**  
• **NA PEŁNY CZAS**  
2211 N. ELSTON  
lub telefonować: 489-2211

**POTRZEBNA kucharka do letniska, oraz kobieta do pomocy.**  
283-7644

**POTRZEBNA młoda, inteligentna pani do pracy dorywczej. Znajomość grafiki lub pokrewnego zawodu pożądana. Możliwość zamieszkania. 725-3533 i 725-7073.**

**Ladies Locker Room ATTENDANT**  
SOMEONE TO TAKE CHARGE. FULL OR PART TIME.  
General cleaning and locker room duties. — Experienced preferred. Seasonal or year round. Good fringe benefits, also check room concession. Excellent references. Apply in person.  
**BUTTERFIELD COUNTRY CLUB**  
31st & Summit 323-1000

**POMOC do kuchni oraz sprzedaż posiłków przy łazce. Mary's Restaurant, 354 N. Clark. Dobra początkowa pensja, bez sobót, niedziel i świąt. Tylko 5 dni. Zgłoszenia osobiste.**

## DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIE W CZWARTEK DO 2-30 PO POŁUDNIU

## Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry

O ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

## Kontraktorzy

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIEŚLIENSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANE  
Dzwonić Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

**Pomoc Domowa**  
**MALŻEŃSTWA DO OPIEKI NAD DOMEM**  
W Rogers Park. Bezpłatnie mieszkanie. Nieco angielskiego wymagane. ZGŁOSZENIA PO ANGIELSKU.  
RO 4-4700  
(Pomiędzy 9 rano i 4 po poł.)

**RELIABLE CLEANING WOMAN**  
One day per week. Steady. Wilmette. General housework. Good pay for right person. Near transportation. References. Some English necessary.  
AL 1-7441

**HOUSEKEEPER WANTED**  
Permanent, 2 school age children. Weekends off. \$40 per week plus room and board. Start August. Some English necessary.  
Call 446-8595

**CARE of elderly person. General house cleaning. 8:30 a.m. to 5:00 p.m. — 275-1963.**

**LIVE-IN housekeeper. — Little English necessary. In Northbrook. 564-1732**

**DEPENDABLE WOMAN WANTED**  
General housework. One day per week. Steady. Chicago North side. Good pay. References. — Some English necessary. Good transportation.  
248-6264

**POTRZEBNA odpowiedzialna kobieta do opieki nad starszą panią z osłabionym wzrokiem, nie leżącą w łóżku. Lekkie gospodarstwo domowe. Zamieszkać. Własny pokój. Jefferson Park. 685-1479 lub 827-6435.**

**KOBIETA**  
która zamieszka w okolicy Belmont Harbor i zaopiekuj się mieszkaniem oraz 6 letnią dziewczynką. Własny pokój, łazienka i telewizor. Week-ends i wieczory wolne. Trochę angielskiego i referencje wymagane. Wynagrodzenie do omówienia. Dzwonić po angielsku po 7-ej wieczorem lub cały dzień w niedzielę.  
935-0241

**English Speaking Cook-Housekeeper Companion**  
For elderly lady. Monday through Friday, 9 A.M. til 5 P.M. Recent references, 5500 North at the Lake.  
775-2266

**POTRZEBNA opiekunka do 2-ga dzieci. Belmont-Harlem. 625-3053.**

**GOSPODYNI w średnim wieku do 2-ga małych dzieci. Zamieszkać. Trochę angielskiego. 677-5090.**

**Do Wynajęcia**  
**BACHELOR APT. UNFURNISHED**  
4 1/2 rooms, carpeted, drapes, refrigerator, stove, heat, light & gas, furnished. Extras. Near Kedzie & Irving Park. Call after 5 p.m.  
539-5982  
& weekends all day Sat. & Sun.

**1-SZE PIĘTRO, 3 pokojowe mieszkanie. Ogrzewane. Ciężka woda. Piec i lodówka. Okolica Franciszkowo.**



## Stanowy Departament Rejestracji Wprowadza Nowy Regulamin Dla Prywatnych Strażników Bezpieczeństwa

Stanowy Departament Rejestracji i Oświaty wprowadza nowy regulamin, dotyczący prywatnych strażników bezpieczeństwa. Ronald E. Stackler, dyrektor Dept., powiedział we wtorek, że strażnicy ci nie będą uprawnieni do posiadania i noszenia broni w okresie gdy bada się ich poprzednią działalność. Stackler przyznał, że zmianę wprowadzono po wypadku śmiertelnego postrzelenia 19 letniego Allena Lacey przez strażnika, — który rozpoczął pracę na dwa dni przed tragicznym wypadkiem.

Strażnik ten pracował przez okres dwóch miesięcy dla jednej z największych agencji w Chicago, zanim wykryto, że swego czasu przyznał się on do zabicia dwóch policjantów.

J. Herman Jackson, przedstawiciel W. L. Lillard Bureau of Investigation, powiedział że jego firma zatrudniała Sidney Bennetta, Jr., od 5 maja do 2 lipca, do dnia w którym Jackson dowiedział się, że Bennett był jednym z czterech oskarżonych o śmiertelne postrzelenie, w 1970 r. sierżanta policji Jamesa Severin i patrolowego Anthony Rizzato. Benneth miał wówczas 18 lat i przyznał się do morderstwa jakie miało miejsce w budynku Cabrini Green. Później wycofał swe zeznanie i po jakimś czasie został zwolniony, gdy jego obrońca przedstawił dowody, iż psychicznie chory Bennett nie jest kompetentny i w okresie składania pierwotnych zeznań nie rozumiał praw konstytucyjnych, jakie mu przysługują.

Wkrótce po zwolnieniu go przez Lillard, Bennett dostał pracę w National Industrial Security Inc., a w dwa dni później, ub. soboty, postrzelił śmiertelnie Allena Lacey, lat 19, w budynku apartamentowym pnr. 4848 N. Winthrop, gdzie Bennett pełnił służbę strażnika. Świadkowie zeznali że Lacey nie zaczął strażnika. Skarga o nieumyślne zabójstwo została wobec tego zmieniona na oskarżenie o morderstwo.

Jackson mówi, że powziął podejrzenia, gdy Bennett, wypełniając formularz nie wymieniał poprzedniego miejsca pracy. Jackson wówczas rozpoczął dochodzenia na własną rękę, gdyż badania prowadzone przez władze stanowe, dotyczące kandydatów na strażników trwały 4 miesiące, a nieraz i dłużej.

Według praw stanowych — mówi Jackson — bierze się odciski palców kandydata i przesyła się do Dept. Rejestracji w Springfield. Stamtąd przesyła się je do Illinois Bureau of Identification, celem stwierdzenia czy kandydat był kiedykolwiek aresztowany. To biuro musi po sprawdzeniu, powiadomić władze w Springfield. Jackson powiedział, że nowi pracodawcy Bennetta mogli zatelefonować do Lillard po informacje. Reporтеры nie mogli uzyskać wywiadu z żadnym z przedstawicieli National Industries Security. Firma mieści się oficjalnie pnr. 3411 W. Diversey, ale obsługa telefoniczna informuje interesantów, że firmę przeniesiono w inne miejsce i adres nie jest wiadomy.

## Dalsze Zawieszenia Służbowe Policjantów w Skokie

W Skokie 60-ciu policjantów zostało już zawieszonych w czynnościach służbowych w wyniku akcji dyscyplinarnej po zakończeniu tak zwanego "mundurowego strajku". Z chwilą, kiedy negocjacje z władzami Skokie nie doprowadziły do obopólnej zgody odnośnie płac, większość z 93 funkcjonariuszy stawiała się do pracy w cywilnym ubraniu. W konsekwencji zakazano im pełnić służbę bez przepisowego umundurowania.

W środę ub. tygodnia żony policjantów przyłączyły się do protestu i zorganizowały okupacyjny strajk w gmachu administracji Skokie, zupełnie paraliżując tu normalną pracę do końca tygodnia. W poniedziałek policjanci zgodzili stawić się do pracy w mundurach, na znak gotowości do ponownego wszczęcia negocjacji. Z miejsca zapowiedziano jednak postępowanie dyscyplinarne przeciwko tym wszystkim funkcjonariuszom, którzy brali udział w strajku, zorgani z owym przez Combined Counties Police Association. W pierwszym dniu komisja policji i straży pożarnej zawiesiła w czynnościach bez wynagrodzenia, 20 patrolowych i we wtorek dalszych 40. Wszyscy mają pozatem odpowiadać indywidualnie na zarzuty, iż stawili się w nieprzepisowym ubraniu na służbę oraz odmawiali wykonania rozkazu przełożonych. Zaraz na początku komenda wydała rozkaz aby policjanci udali się do domu, przebrali się i stawili ponownie w mundurach.

Przedstawiciel prawny Skokie, Harvey Schwartz oświadczył, iż dopóki kwestia nie zostanie przepisowo zakończona, ulice patrolować będzie wyższy personel departamentu oraz policjanci, którzy nie brali udziału w strajku. Nie jest wykluczone, że w toku dalszej procedury strajkujący zostaną zwolnieni z pracy. Policjanci domagają się podwyżki płac o 8 procent, podczas gdy oferuje się im 5 procent. Tymczasem rzecznik Combined Police Assn., twierdzi,

iż adwokaci stowarzyszenia przygotowują się do wniesienia sprawy do sądu.

W Berwyn, gdzie od kilku dni ciągle brakuje przeszło 30 procent patrolowych na służbie, sytuacja nie jest lepsza. Wielu policjantów wykorzystuje, zwolnienia lekarskie aby nie stawić się do pracy i wyrazić w ten sposób swoje niezadowolnienie. — Policjanci pracują tu bez kontraktu od grudnia ub. roku. Domagają się oni podwyżki wynagrodzeń o 9 proc., podczas gdy władze Berwyn oferują im roczną podwyżkę o \$500, czyli 4 proc. Oferta została wprawdzie odrzucona, ale nie przetrwała dalszych pertraktacji.

## Powrót Do Domu Był Ostatnim Życzeniem Umierającej Kobiety

Ostatnie życzenie 20-letniej "heresy Sadauskas zostało spełnione kiedy w środę, śmiertelnie chora na białaczkę została przewieziona samolotem ze szpitala w Baltimore do domu w Chicago. Lewis E. Emery, właściciel Emery Air Charter Corp., w Rockford zaofiarował samolot swojej firmie z załogą i pielęgniarką w tym celu, kiedy usłyszał w telewizyjnym dzienniku wiadomość, że normalne linie lotnicze nie mogły przewieźć

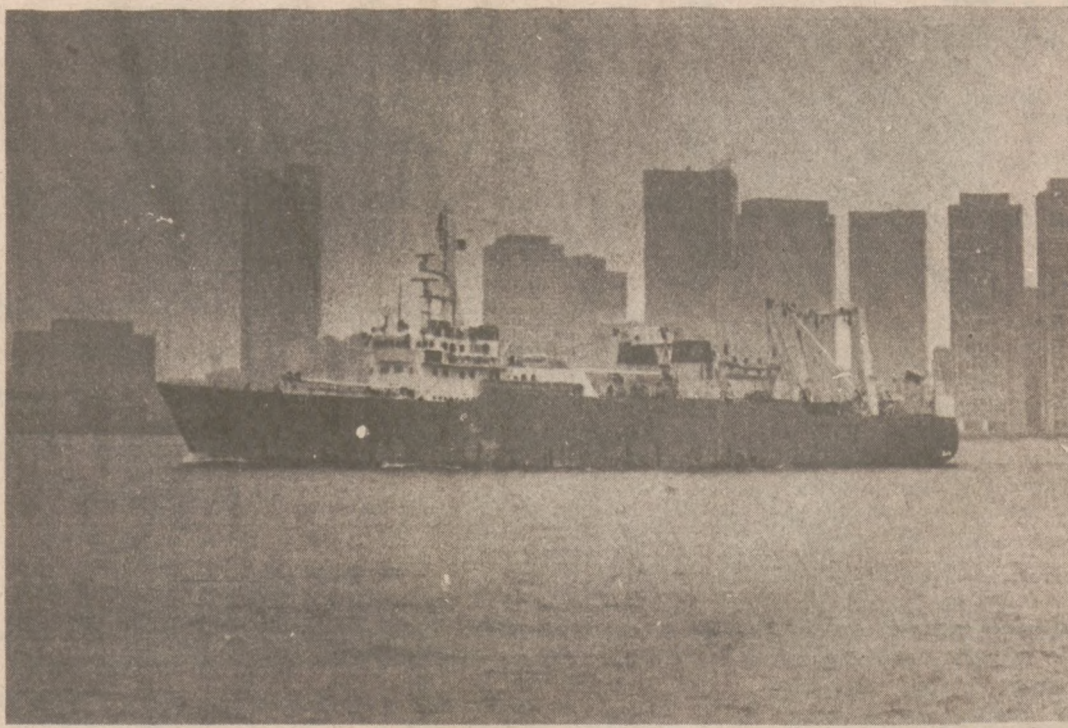
osoby w tak ciężkim stanie.

Theresa, jak stwierdził lekarz, ma przed sobą zaledwie kilka dni życia. Jej ostatnim życzeniem było powrót do domu. W Baltimore była leczona od 12-go czerwca br., w John Hopkins Hospital, gdzie została przeniesiona z Michael Reese Hospital w Chicago w nadziei na lepszą kurację. Diagnoza lekarzy brzmi jednak okrutnie — nie ma ratunku. Theresa jest w tak ciężkim stanie, że często traci świadomość gdzie jest. Po wyładunku na lotnisku O'Hare chora rozpoznana jednak swoją siostrę, Mrs. Harriet Almanza. Matka i ojciec udali się specjalnie do Baltimore i stąd towarzyszyli córce w podróży.

Linie lotnicze American i TWA odmówiły wzięcia Theresy na pokład swoich samolotów, twierdząc, iż nie posiadają do tego odpowiedniego wyposażenia medycznego. W wypadku śmierci pacjentki, pilot zmuszony byłby do natychmiastowego lądowania. Rzecznik Federalnej Administracji Awiacji zaprzeczył później jakoby istniał takowy przepis o przymusowym lądowaniu.

Lewis Emery, którego firma zajmuje się lotniczym transportem ciężko chorych oświadczył, iż Theresa Sadauskas nie miałaby szans przetrwania podróż normalnym, komercyjnym samolotem — gdzie nawet nie mogłaby otrzymać tlenu. Podczas lotu specjalnie wyposażonym odrzutowcem pielęgniarce przez cały czas była w kontakcie radiowym z lekarzem w Baltimore. Emery wyraził jednak zdziwienie, że linie lotnicze, które doskonale wiedzą o istnieniu firm, które specjalizują się w przewożeniu chorych, nie poinformowały o tym rodziny młodej kobiety.

Z lotniska, czekający tam ambulans, przewiózł chorą do domu rodziców pnr. 5458 W. Foster Avenue.



BOSTON. — Bułgarski statek rybacki "Argonaft" wpływa do portu w Bostonie. Statek ten został zajęty przez amerykańską straż przybrzeżną 10 b.m. za łowienie ryb na terenach zakazanych. Sędzia po rozprawie skazał kapitana statku na zapłacenie kary w wysokości \$425,000. (UPI)

## Trzej Kandydaci Na Urząd Superintendenta Rady Szkolnej

Przedstawiciel Rady Szkolnej podał do wiadomości, że lista finalistów — kandydatów na urząd superintendenta zmniejszona została do trzech. Pozostali następujący kandydaci, wszyscy z Chicago: Manfred Byrd, zastępca superintendenta szkół; Joseph P. Hannon, asystent superintendenta do spraw planowania; Michael J. Bakalis, były stanowy superintendent szkolnictwa. Bakalis wyklada obecnie na Uniw. Northwestern.

Dwaj inni finaliści zostali przez Radę wyeliminowani, jeden na własne żądanie: Alonzo A. Crim, superintendent szkół w Atlanta i Roland W. Jones, superintendent miasta Charlotte oraz powiatów Charlotte i Mecklenburg w North Carolina.

Crim, który sam wycofał swoją kandydaturę, powiedział przed zebraniem Rady Szkolnej ub. poniedziałku, że po naradzie z żoną i rodziną i rozważeniu ewentualności zmiany miejsca zamieszkania, zdecydował pozostać w Atlanta.

Przedstawiciel Rady wyraził nadzieję, że nowy superintendent zostanie wybrany przed końcem bieżącego tygodnia.

Podczas wywiadów z pięcioma kandydatami, członkowie Rady kładli nacisk na dwie dziedziny, zaniebane, ich zdaniem przez administrację Redmonda: każdego pyta-

czy zwolniłby kierownika szkoły który nie wywiązuje się na leżycie ze swych obowiązków. Każdemu też zadano pytanie czy będzie regularnie odpowiadał szkoły. Wszyscy finaliści odpowiedzieli twierdząco na powyższe pytania.

Członkowie Rady zarzucali Redmondowi, że zatrzymywał na stanowiskach tych kierowników i dyrektorów szkół, którzy zaniedbywali prace. Jedynym wyjątkiem było przeniesienie w ub. roku siedmiu kierowników szkół średnich do podstawowych. Niektórzy członkowie mieli mu także za złe, że uchylał się od odwiedzania szkół.

## Moore Podejrzewa Kapelana o Ułatwienie Więźniom Ucieczki

Winston Moore, dyrektor Dept. Więziennictwa pow. Cook powiedział w środę, 16 lipca, że kapelan — baptysta, który ochotniczo pełnił obowiązki kapelana w więzieniu był głównym podejrzanym o ułatwienie ucieczki sześciu więźniów z więzienia powiatowego w dniu 10 lipca.

Wprawdzie Moore nie sprawdził jeszcze wyników badania kapelana przy pomocy aparatu wykrywającego kłamstwo, mówi on, że kapelan, Dale Tweedy nie był objęty przepisami bezpieczeństwa, a przy wstępnych badaniach uchylił się od odpowiedzi na pytanie co przyniosł więźniom przed ich ucieczką.

Przedstawiciel szeryfa Elroda nie zgadza się z tym punktem widzenia, mówi że wynik badania był niewyrażny ze względu na stan emocjonalny kapelana. W środę kapelana poddano drugiemu badaniu w firmie John Reid & Associates, 600 S. Michigan, ale według słów przedstawici-

ciela szeryfa "był on zbyt zdenerwowany, wskutek czego badanie nie dało odpowiednich wyników."

Zgodnie z pogłoskami Tweedy przyznał, że więźniowie mówili mu o planie ucieczki, powiedział nawet że przyniósł im duże igły, aby mogli reperować swoje ubrania oraz książki do czytania.

Jak podaje Chicago Tribune z 17 b.m. istnieje przypuszczenie, że ręczna piła została przemycona do więzienia w jednej z książek. Wszystkie książki i czasopisma przesyłane do więźniów są rewidowane, ale kapelani — ochotnicy b. rzadko są poddawani rewizji.

Mówiąc o Tweedy, Moore wyraził przekonanie, że on właśnie dostarczył więźniom piłę.

Tribune podaje, że Tweedy będzie wkrótce przesłuchiwany przez funkcjonariuszy stanowej prokuratury, która prowadzi dochodzenia.

## Nowe Przepisy Federalne Dla Szpitali Cook i Oak Forest

Rada Powiatowa i Komisja Zarządzająca Szpitalami pow. Cook (Cook County Health and Hospital Governing Commission) toczą walkę o kontrolę budżetu Komisji od czasu gdy Rada odrzuciła, ubiegłej zimy, żądania podwyżki budżetu.

Nowe nieporozumienie pomiędzy dwoma agencjami przybrało większe rozmiary — pisze korespondent Sun Times z 16 lipca — gdy władze stanowe powiadomiły komisję, że dwa stare szpitale — Cook County i Oak Forest muszą dostosować się do federalnych przepisów, do dnia 16 sierpnia br.

Według tych przepisów szpitale powinny przeznaczyć 60 procent miejsc na pokoje o dwóch łóżkach, w żadnym pokoju liczba pacjentów nie może przekraczać 4 łóżka i każdy pokój powinien posiadać prywatną łazienkę. Żaden z dwóch szpitali — Cook County, ani Oak Forest — nie może zastosować się do tych wymogów, gdyż są to stare, zniszczone budynki i trzeba byłoby je całkowicie przebudować, co zdaniem przewodniczącego komisji Edwina L. Brachears, pochłonie ogromną sumę.

We wtorek, na miesięcznym zebraniu komisji, początkowo zdecydowano złożyć podanie o przedłużenie terminu, później jednak, po namyśle, przekazano całą sprawę właścicielowi szpitali, Radzie Powiatowej. Brachears przyznaje, że celem tego posunięcia była próba zmuszenia Rady Powiatowej do przyznania, że oba

## Rada Miejska Wprowadza Ostre Przepisy w Obronie Konsumenta

Wczoraj, tj. w środę Rada Miejska zatwierdziła szereg zmian w kodeksie ochrony konsumenta, w czwartek, 17 b.m., wzmagać będzie od większych sklepów łańcuchowych aby wszystkie artykuły indywidualnie posiadały oznaczone ceny. Dąży się w ten sposób do wyeliminowania metody oznaczania cen specjalnym kodem, co stosuje się w magazynach. Zamiast numeru kodu, cena będzie musiała być umieszczona w dolarach czy centach. W przypadku jeśli dany artykuł spożywczy nie jest sprzedawany w wymierzonych czy wyważonych paczuszkach, cena winna być umieszczona obok.

Na podstawie nowej ustawy zabronione będzie ogłaszanie wyprzedaży (sale) bez dokładnego podania daty czy terminu otwarcia wyprzedaży i zakończenia. Nielegalne będzie również ogłaszanie w sklepach detalicznych swoich cen jako cen hurtowych, które są niższe od cen detalicznych o t. zw. marżę hurtową, która stanowi zysk sklepu. Jeżeli oferowane są artykuły wg. cen hurtowych, musi ona być identyczna z ceną z akupu przez sklep od hurtowni.

Komitet Licencyjny przy Radzie Miejskiej wystąpił również z propozycją aby zakazać sklepom zmiany cen na t. zw. cenę wyprzedaży, jeżeli normalna cena nie była utrzymywana przez przynajmniej 30 dni. Aczkolwiek Rada usunęła z klauzuli ustawy termin 30 dni, zastąpiono go "odpowiednio długim okresem." Ustawa ta ma zapobiec często stosowanej przez niektóre sklepy praktyce umieszczania na artykułach sztucznie wysokich cen, po to aby na drugi dzień zmienić je na normalne ceny i ogłosić wyprzedaż. Obecnie, sztucznie wysoka cena, która musi być utrzymana przez pewien okres czasu, przyczyniła się do strat sklepu poprzez drastyczny spadek sprzedaży danego artykułu czy artykułów.

Wykroczenia przeciw nowym zarządzeniom będą karane grzywną w granicach od \$50 do \$500, plus karą przeżywaną w przepisach mówiących o wykroczeniu przeciwko danej licencji miejskiej.

Mariann Demetral — zam. 8100 St. Hickory Hill wyjechała sprzed swego domu gdy na samochód jej wypadło auto prowadzone przez Wayne Piernikowskiego, lat 19, z pnr. 8955 W. 91 Pl. Hickory Hill. Piernikowski rzekomo przejechał czerwone światła na Roberts Rd., południowo - zachodnim przedmieściu. Strażak Jack McCraw, z Hickory Hill zeznał, że został także uderzony przez auto i ścisnął je by zapisać numer rejestracyjny i w tym momencie zobaczył, że to auto uderzyło w samochód Demetral.

## Straty w Sumie \$150,000 Spowodował Pożar w Forest Park

Gmach, który mieścił kafenię, 3 sklepy i pralnie spółną w Forest Park, powodując straty materialne w wysokości co najmniej \$150,000. Na szczęście nie było ofiar w ludziach. Eksperti z departamentu straży pożarnej twierdzą, iż ogień wybuchł najpierw w Cesar's Pizzeria Restaurant, pnr. 7510 West Randolph Street, powoli rozprzestrzeniając się na American Opinion Book Store, 7518 W. Randolph; Quick Wash Laundromat, 7520; Phil's Liquor Store, 7522 W. Randolph, oraz Marketing Men, pnr. 7524.

Najprawdopodobniej przyczyną wybuchu pożaru był wadliwy przewód kominowy w kafełeterii. Dzięki temu, że wiatr wiał cały czas w korzystnym kierunku i że z trzech stron gmachu są zaułki bez żadnych bliskich zabudowań, płomienie nie rozprzestrzeniły się na inne nieruchomości.

Akcję ratunkową strażaków utrudniały chemiczne materiały do czyszczenia jakie znajdowały się w sklepach. Komendant interwencji straży twierdzi, iż w pewnym momencie wydawało się, że żywioł został opanowany. Nastąpiła jednak seria wybuchów i strażacy w pochłonu musieli się wycofać z placu.

Zmiany w kodeksie konsumentów, które uważa się za wzór dla innych miast, nie będą dotyczyły pomniejszych sklepów dzielnicowych, ponieważ, ze względu na mniejszy tutaj obrót towarowy, narażyłyby one sklepy na zbyt wysokie koszty i w konsekwencji straty dochodów.

## Strajk Pilotów Northwest Airlines

Piloci linii lotniczych Northwest porzucili pracę dziś nad ranem, w czwartek, 17 b.m., pomimo trwających negocjacji o nowy kontrakt. Robert Rezanka, przedstawiciel Stowarzyszenia Pilotów (Airline Pilots Association) powiedział — że wprawdzie poczyniono pewne postępy, ale zdecydowano ogłosić strajk jeżeli nie osiągnięto się całkowitego porozumienia do czwartku.

Przedstawiciel linii lotniczych powiedział, że w tej chwili nie można określić jakie skutki będzie miał strajk dla komunikacji lotniczej. Samoloty Northwestern kursują z O'Hare do Minneapolis, New Yorku, Detroit, Cleveland, Seattle, Miami i Fort Lauderdale, Fla.

Strajk pilotów w 1972 roku spowodował unieruchomienie Northwest Airlines na 93 dni.

## Wypadki Drogowe

21-letnia kobieta z Hickory Hill zginęła w katastrofie samochodowej, gdy samochód którym jechała został uderzony przez auto kierowcy, uciekającego z miejsca innego wypadku.

Mariann Demetral — zam. 8100 St. Hickory Hill wyjechała sprzed swego domu gdy na samochód jej wypadło auto prowadzone przez Wayne Piernikowskiego, lat 19, z pnr. 8955 W. 91 Pl. Hickory Hill. Piernikowski rzekomo przejechał czerwone światła na Roberts Rd., południowo - zachodnim przedmieściu. Strażak Jack McCraw, z Hickory Hill zeznał, że został także uderzony przez auto i ścisnął je by zapisać numer rejestracyjny i w tym momencie zobaczył, że to auto uderzyło w samochód Demetral.

## Likwidacja Firmy Chicago Helicopter Airways

Stanowa Komisja Handlowa (Illinois Commerce Commission) wydała zezwolenie na likwidację Chicago Helicopter Airways, firmy, która zajmowała się transportacją pasażerów między chicagoskimi lotniskami. Prośba firmy została złożona 22-go maja i jest umotywowana drastycznym spadkiem liczby pasażerów w ciągu ostatnich dwóch lat, szczególnie na lotnisku Midway.



ALEKSANDRIA. — Prezydent Egiptu Anwar Sadat wita księcia Jordani Hassan Ibn Talal, który przybył do letniej rezydencji prezydenta na konferencję.



DETROIT. — Podczas, gdy właściciel tego samochodu Lincoln Continental 1975 wiceprezydent unii "Teamsters Local 299" Richard Fitzsimmons 10 b.m. wstąpił do baru w śródmieściu nastąpiła eksplozja bomby i samochód uległ zniszczeniu. Sprawcy podłożenia bomby do tej pory nie znaleziono. (UPI)